

ANTINCENDIO E SICUREZZA

CIVIL

DEFEN-

CE

INDUMENTI PROTEZIONE CIVILE
GARMENTS FOR CIVIL DEFENCE

INDICE / INDEX

P. 4

P. 7

P. 45

P. 59

INDUMENTI ATTREZZATURE AIB
WILDLAND FIREFIGHTING GARMENTS EQUIPMENT

ATTIVITÀ FORESTALI
FORESTRY ACTIVITIES

PROTEZIONE CIVILE
CIVIL DEFENCE

ANTINCENDIO E SICUREZZA



CAPITOLO 1 / CHAPTER 1

INDUMENTI ATTREZZATURE AIB WILDLAND FIREFIGHTING GARMENTS EQUIPMENT

-
- P. 8 — TUTA ANTINCENDIO BOSCHIVO ST7
WILDLAND FIREFIGHTING COVERALL ST7
 - P. 10 — TUTA ANTINCENDIO BOSCHIVO ST8
WILDLAND FIREFIGHTING COVERALL ST8
 - P. 12 — TUTA ANTINCENDIO BOSCHIVO IBERICA
WILDLAND FIREFIGHTING COVERALL IBERICA
 - P. 14 — COMPLETO ANTINCENDIO BOSCHIVO SC 550
WILDLAND FIREFIGHTING SUIT SC 550
 - P. 16 — COMPLETO ANTINCENDIO BOSCHIVO SC 530
WILDLAND FIREFIGHTING SUIT SC 530
 - P. 18 — COMPLETO ANTINCENDIO BOSCHIVO ALTA VISIBILITÀ MOD. ROMA
WILDLAND FIREFIGHTING HV SUIT MOD. ROMA
 - P. 20 — COMPLETO DIVISIBILE ANTINCENDIO BOSCHIVO MOD. FIRE 165
WILDLAND FIREFIGHTING DIVISIBLE SUIT MOD. FIRE 165.
 - P. 22 — INTIMO IGNIFUGO
FLAME RESISTANT UNDERWEAR
 - P. 24 — ELMETTO ANTINCENDIO HOT - TYTAN
FIRE SAFETY HELMET HOT - TYTAN
 - P. 26 — ELMETTO ANTINCENDIO TYTAN MAX
FIRE SAFETY HELMET TYTAN MAX
 - P. 28 — SOTTOCASCO IGNIFUGO SS1
SS1 FLAME RESISTANT BALACLAVA
 - P. 29 — STIVALI VVF ZIP ANTITAGLIO
ZIP FIREFIGHTING CUT RESISTANT BOOTS
 - P. 30 — STIVALETTO FIAMMA (AL POLPACCIO TIPO C)
FIAMMA BOOTS (CALF HEIGHT TYPE C)
 - P. 32 — POLACCHINO FIAMMA 200 (ALLA CAVIGLIA TIPO B)
FIAMMA 200 ANKLE BOOTS (TYPE B)
 - P. 34 — GUANTO ANTINCENDIO BOSCHIVO
WILDLAND FIREFIGHTING GLOVES
 - P. 35 — GUANTO ANTINCENDIO EN 659
FIRE SAFETY GLOVES EN 659
 - P. 36 — ACCESSORI
ACCESSORIES

TUTA ANTINCENDIO BOSCHIVO ST7 WILDLAND FIREFIGHTING COVERALL ST7

Tuta intera modello ST7 realizzata con tessuto meta-aramidico PARAMTEX Rip-Stop (anti-strappo) IOR (idro oleo repellente) 93% meta-aramide, 5% para-aramide, 2% fibra antistatica da 185 g/mq ca. Oeko-tex®. Concepita per garantire il massimo della protezione e del comfort, il capo si distingue dalla concorrenza per la ricercatezza dei particolari progettati e realizzati dopo attente ricerche e sperimentazioni nel campo dell'antincendio boschivo.

La tuta è corredata da bande riflettenti certificate F.R. gialle altezza cm. 5 posizionate sulle maniche e giro torace, di altezza 7,5 cm sul fondo gamba.

Le cuciture sono state realizzate interamente con cucirini di NOMEX® a doppio ago. Personalizzazioni a richiesta.

Coverall ST7 model made from meta-aramid PARAMTEX fabric Rip-Stop (tear-resistant) IOR (hydro-oil repellent) 93% meta-aramid, 5% para-aramid, 2% antistatic fibre approx. 185 g/sqm Oeko-tex®.

Designed to guarantee the highest degree of protection and comfort, the garment stands out from the rest owing to the refinement of the details created and manufactured following careful research and experimentation in the field of AIB.

The coverall is equipped with F.R. certified yellow reflective strips of height 5 cm positioned on the sleeves and chest, height 7.5 cm on anti-absorption trouser hem.

The seams are created entirely of NOMEX® using double needle stitching. Customisations on request.



DETTAGLI DETAILS



Protezione collo
Collar protection



Polso elasticizzato
Elasticated cuffs



Soffietto di areazione
Ventilation bellows

Taglie / sizes:
S-XXL

Peso / weight
1,40 Kg (XL)

Conformità / Designed according:
EN 15614:2007 A1 - III Categoria

Livello di protezione / Level Protection:
A1

● Cod. 80.0104.033

● Cod. 80.0104.023
Blu carré giallo

● Cod. 80.0104.038

● Cod. 80.0104.028
Blu carré arancio

TUTA ANTINCENDIO BOSCHIVO ST8 WILDLAND FIREFIGHTING COVERALL ST8

Tuta intera modello ST8 realizzata in tessuto intrinsecamente ignifugo modacrilico e cotone da 210 gr/m $\pm 3\%$, Oeko-tex® RIP-STOP (antistrappo), antistatico, concepita per garantire una ottima protezione e un buon comfort. Tuta in un solo pezzo con maniche di tipo a giro rinforzate con raddoppio di tessuto in prossimità dei gomiti, elastici stringi polso. Aerazione sotto-ascellare mediante micro fori di areazione. Collo alto tipo AMERICA (alta protezione) con chiusura para-gola con alamaro fermato da Velcro® F.R. Chiusura anteriore con cerniera in ottone a doppio cursore protetta da finta esterna bloccata con tratti di Velcro® F.R. e sotto finta interna; sul dorso della tuta è presente un soffietto per migliorare il comfort. La tuta è corredata da bande riflettenti certificate F.R. gialle alte cm. 5 posizionate su maniche e giro torace, alte cm. 7,5 sul fondo gamba.

Coverall ST8 model created from intrinsically flame-retardant modacrylic fabric and 210 g/sqm $\pm 3\%$ cotton, Oeko-tex® RIP-STOP (tear-resistant), antistatic, designed to ensure excellent protection and good comfort. One-piece coverall with reinforced sleeves with double fabric at elbows, elasticated cuffs. Under-arm ventilation by means of micro-ventilation holes. High AMERICA type collar (high protection) with throat guard, toggle closure, secured with F.R. Velcro®. Front closure with brass, two-way zip protected by external trim fastened with sections of F.R. Velcro® and interior trim beneath, rear of the suit contains bellows to improve comfort. The coverall is equipped with F.R. certified yellow reflective strips of height 5 cm positioned on sleeves and chest, height 7 cm on anti-absorption trouser hem.

Taglie / sizes:
S-XXL

Peso / weight
1,20 Kg (XL)

Conformità / Designed according:
EN 15614:2007 A1 - III Categoria

Livello di protezione / Level Protection:
A1

● Cod. 80.0104.026

● Cod. 80.0104.025



DETTAGLI DETAILS



Protezione collo
Collar protection



Fondo gamba elasticizzato
Elasticated trouser bottoms



Tasca a soffietto sui fianchi
Side cargo pocket

TUTA ANTINCENDIO BOSCHIVO IBERICA WILDLAND FIREFIGHTING COVERALL "IBERICA"

Tuta intera realizzata in tessuto ignifugo concepita per garantire un'ottima protezione e un buon comfort. Tuta in un solo pezzo con maniche di tipo a giro per garantire il massimo della mobilità delle braccia, maniche rinforzate con raddoppio di tessuto in prossimità dei gomiti, elastici stringi polso. Aerazione sotto-ascellare mediante micro fori di areazione. Collo alto tipo AMERICA (alta protezione) con chiusura para-gola con alamaro fermato da Velcro® F.R. Chiusura anteriore con cerniera in ottone a doppio cursore, protetta da finta esterna bloccata con tratti di Velcro® F.R. e sotto-finta interna; sul dorso della tuta è presente un soffietto per migliorare il comfort.

Coverall made from flame-resistant fabric designed to ensure excellent protection and good comfort.

One-piece coverall with fitted sleeves for optimal arm mobility, reinforced sleeves with double fabric at elbows, elasticated cuffs.

Under-arm ventilation by means of micro-ventilation holes.

High AMERICA type collar (high protection) with throat guard, toggle closure, secured with F.R. Velcro®.

Front closure with brass two-way zip protected by external trim fastened with sections of F.R. Velcro® and interior trim beneath, rear of the suit contains a bellows to improve comfort.



DETTAGLI DETAILS



Protezione collo
Collar protection



Fondo gamba elasticizzato
Elasticated leg bottoms



Soffietto areazione posteriore
Rear ventilation bellows

Taglie / sizes:
S-XXL

Peso / weight
1,60 Kg (XL)

Conformità / Designed according:
EN 15614:2007 A1 A2 - III Categoria

Livello di protezione / Level Protection:
A1 A2

Cod. 80.0104.027

COMPLETO ANTINCENDIO BOSCHIVO SC 550

WILDLAND FIREFIGHTING SUIT SC 550

Completo realizzato in tessuto meta-aramidico Rip-Stop (anti-strappo) IOR (idro oleo repellente) 93% meta-aramide, 5% para-aramide, 2% fibra antistatica da 185 g/mq ca. Oeko-tex®. Giacca SC 550 con maniche tipo raglan con rinforzi e imbottiture sui gomiti, polsi con manicotto interno in maglia ignifuga, alamaro stringi polso fermato con Velcro® F.R. Collo alto tipo AMERICA (alta protezione) con chiusura para-gola con alamaro fermato con Velcro® F.R.

Chiusura anteriore con cerniera in ottone e NOMEX® protetta da finta esterna e sotto finta interna. N. 2 tasche a soffietto laterali chiuse con alette fermate da Velcro® F.R., n 2 tasche applicate superiori con alette fermate da Velcro® F.R. Coulisce interna regolabile in vita con cordoncino ignifugo. Bande rifrangenti certificate FR sul petto sul dorso e sui bicipiti.

Salopette SC 550 realizzate con n. 2 tasche a soffietto applicate ai fianchi n.1 tasca a soffietto porta radio applicata sulla pettorina chiuse con alette fermate da Velcro® F.R. Bretelle elasticizzate regolabili con sgancio rapido, vita elasticizzata, rinforzo alle ginocchia mediante imbottitura. Patta anteriore con chiusura a mezzo cerniera in ottone e NOMEX® protetta da finta. Fondo gamba con apertura al fianco tramite zip protetta da patella copri-cerniera, ghetta copri stivale con elastico stringi caviglia. Il pantalone è corredato da bande riflettenti giallo grigie certificate FR posizionate sul fondo gamba.

GIACCONE

JACKET

Taglie / sizes:
S-XXL

Peso / weight
0,80 Kg

Conformità / Designed according:
EN 15614:2007 ; EN 1149-5 III Categoria

Livello di protezione / Level Protection:
A1 A2

● Cod. 80.0101.049

● Cod. 80.0101.020

Complete made from meta-aramid fabric Rip-Stop (tear-resistant) IOR (hydro-oil repellent) 93% meta-aramid, 5% para-aramid, 2% antistatic fibre approx. 185 g/sqm Oeko-tex®. Jacket SC 550 is made with. Raglan type sleeves with reinforcement and padding on elbows, cuffs with inner sleeve in flame-resistant mesh, cuff toggle closure secured with F.R. Velcro®.

High AMERICA type collar (high protection) with throat guard toggle closure secured with F.R. Velcro®.

Front closure in brass and NOMEX® two-way zip protected by external trim and interior trim below. 2 side cargo pockets secured with F.R. Velcro® flaps, 2 upper pockets with F.R. Velcro® flaps. Internal adjustable flame-resistant drawstring at waist. FR-certified reflective strips on chest, back and upper arms.

SC550 over-trousers made with 2 closed cargo pockets on the hips, radio cargo pocket on chest secured with F.R. Velcro® flaps. Adjustable, quick-release elasticated braces with elasticated waistband, reinforced padding for knees.

Front flap with brass zip fastener and NOMEX® protected by trim. Trousers bottom with zip side opening protected by a zip cover flap, boot gaiter with elasticated ankle straps. The trousers are equipped with certified flame-retardant yellow grey reflective strips positioned on the anti-absorption hem.

SALOPETTE

TROUSERS

Taglie / sizes:
S-XXL

Peso / weight
0,60 Kg

Conformità / Designed according:
EN 15614:2007 ; EN 1149-5 III Categoria

Livello di protezione / Level Protection:
A1 A2

● Cod. 80.0102.044

● Cod. 80.0102.015

DETTAGLI

DETAILS



Pantalone con pettorina e porta-radio
Pants with bib and radio holder



Fondo gamba con cerniera
Anti-absorption hem with zip

COMPLETO ANTINCENDIO BOSCHIVO SC 530 WILDLAND FIREFIGHTING SUIT SC 530

Completo realizzato in tessuto meta-aramidico Rip-Stop (anti-strappo) IOR (idro oleo repellente) 93% meta-aramide, 5% para-aramide, 2% fibra antistatica da 185 g/mq ca. Oeko-tex®. Giubbino SC 530 con maniche di tipo a giro, fondo manica con spacco e polso fermato da Velcro® F.R; collo alla coreana con protezione posteriore proteggi nuca, chiuso davanti con Velcro® F.R. Chiusura anteriore con cerniera divisibile in ottone, protetta da patella esterna fermata con Velcro® F.R. e con para lampo interno. Due tasche a filetto davanti, coperte da aletta fermata con Velcro® F.R. fascia blocca-fiamme elasticizzata in vita. Bande riflettenti certificate F.R. gialle sul petto, sulla schiena, sugli avambracci.

Complete made from meta-aramid Rip Stop, IOR (hydro repellent oil) fabric 93% meta-aramid 5% para-aramid 2% anti-static fiber of 185 g/mq ca. Oeko-tex®.

Jacket SC530 is made with set-in sleeves, bottom with slit and wrist fastened by Velcro® F.R, stand-up collar with a back neck protection, closed by Velcro® F.R. Front closure with divisible brass zip protected by fastening flap closed by Velcro® F.R.

N. 2 front welt pockets fastened by Velcro® F.R, Elastic flame-blocking waistband. Reflective certified stripes

GIUBBINO JACKET

Taglie / sizes:
S-XXL

Peso / weight
0,80 Kg

Conformità / Designed according:
EN 15614:2007 ; EN 1149-5 III Categoria

Livello di protezione / Level Protection:
A1 A2

● Cod. 80.0101.054

● Cod. 80.0101.044

in yellow FR color on the chest, on the back and on the fore-arms.

Pantalone SC 530 con cintura alta 5 cm con elastico inserito sul retro, passanti da 6 cm. N. 2 tasche alla francese con patella di protezione chiusa da Velcro® F.R. n. 2 tasche a soffiato applicate ai fianchi chiuse con alette fermate da Velcro® F.R. n.1 tasca applicata sul retro dx chiusa con aletta. Patta anteriore con chiusura a mezzo cerniera in ottone protetta da finta, apertura sul fondo gamba, chiusa con cerniera protetta da sopra finta, ghetta copri stivale con elastico stringi caviglia, rinforzo alle ginocchia mediante imbottitura. Il pantalone è corredato da bande riflettenti gialle certificate F.R. sul fondo gamba.

Trousers SC530 made with the zip high 5 cm, elastic on the back and loop of 6 cm; n°2 French pockets with protection flap closed by Velcro® F.R; n°2 bellows pockets applied on the hips and closed by flap with Velcro® F.R. ; n.1 pocket on the back right side closed by flap.

Front flap with closure in brass zip protected by gusset, opening on the bottom of the leg closed by zip, cover boots gaiter with elastic for ankle tightening and knee reinforcement by padding.

PANTALONE TROUSERS

Taglie / sizes:
S-XXL

Peso / weight
0,60 Kg

Conformità / Designed according:
EN 15614:2007 ; EN 1149-5 III Categoria

Livello di protezione / Level Protection:
A1 A2

● Cod. 80.0102.034

● Cod. 80.0102.039

DETTAGLI DETAILS



Pantalone
Trousers



Protezione lampo con chiusura in velcro
Anti-absorption edge

COMPLETO ANTINCENDIO BOSCHIVO ALTA VISIBILITÀ MOD. ROMA WILDLAND FIREFIGHTING SUIT MOD. ROMA

Completo AIB divisibile composto da: Giubbino e Pantalone, in colore blu, con carré a mezza manica in colore arancio o giallo alta visibilità.

Composizione tessuto blu: 51% PPAN, 43% fr/lyocell, 5% Para-aramidic, 1% fibra antistatica; peso: 240 gr/mq ca.

Bande ignifughe rifrangenti grigie.

Filato cucirino: 100% aramide.

Giubbino: realizzato con collo alto, chiusura anteriore centrale con cerniera coperta da doppia patta fermata con velcro, maniche "a giro", due taschini sul petto con patta e velcro; due tasche fondo giubbino chiudibili tramite lampo e patta con velcro; polsi regolabili a fondo manica. Bande rifrangenti di colore grigio, alte 5 cm. su circonferenza torace e maniche.

Pantalone: cinque passanti, due tasche anteriori chiuse con lampo e patta; due tasche a soffietto sulle gambe con patta e velcro; n. 1 tasca posteriore. Bande rifrangenti di colore grigio, alte 5 cm. con inserto in tessuto arancio.

Jacket and Trousers in blue, with high visibility orange or yellow short sleeve yoke. Blue fabric composition:

51% PPAN, 43% fr/lyocell, 5% Para-aramid, 1% anti-static fibre; weight: 240 g/sqm approx. Grey reflective flame-resistant strips. Sewing thread: 100% aramid.

Jacket: with high collar, front central zip fastener with double flap and Velcro fastening, fitted sleeves, two breast pockets with flap and Velcro; two zip pockets at bottom of jacket with flap and Velcro; adjustable cuffs.

5 cm grey reflective strips around circumference on chest and sleeves. Trousers: five loops, two front pockets with zip and flap; two cargo pockets on legs with flap and Velcro; #1 back pocket. 5 cm grey reflective strips with orange fabric insert.

DETTAGLI DETAILS



Tasca lato gamba
Leg side pocket



Fondo Gamba
Anti-absorption trouser hem

GIUBBINO JACKET

Taglie / sizes:
S-XXL

Peso / weight
1,20 Kg (L)

Conformità / Designed according:
UNI EN 11611:2015 - UNI EN 11612:2015
UNI EN 15614:2007 - UNI EN 1149-5:2008
UNI EN 20471:2013 classe II
UNI EN 13688:2013

Cod. 80.0103.021

PANTALONE TROUSERS

Taglie / sizes:
S-XXL

Peso / weight
0,80 Kg (L)

Conformità / Designed according:
UNI EN 11611:2015 - UNI EN 11612:2015
UNI EN 15614:2007 - UNI EN 1149-5:2008
UNI EN 20471:2013 classe II
UNI EN 13688:2013

Cod. 80.0103.021

COMPLETO DIVISIBILE ANTINCENDIO BOSCHIVO MOD. FIRE 165

WILDLAND FIREFIGHTING DIVISIBLE SUIT MOD. FIRE 165

Giubbotto: con due parti anteriori e uno posteriore; maniche a giro in un unico pezzo cucite nell'entro manica; collo alto, chiusura anteriore mediante lampo coperta da finta, due taschini interni sul petto (all'altezza della banda) aventi accesso dall'esterno, chiudibili tramite chiusura lampo; due tasche interne sul fondo chiudibili tramite velcro; taschino portapenne più tasca (chiusa con lampo) sulla manica sinistra; spalline; due cannelli posteriori; polsi con elastico al fondo manica e lampo laterale; lampo di congiunzione con pantalone in vita. Applicazione di 1 banda di colore gialla con striscia grigia rifrangente alta 5 cm per tutta la circonferenza del torace, e delle maniche.

Jacket: with two front and one back part; one-piece fitted sleeves sewn at seam; high collar, front zip fastener with trim cover, two inside breast pockets (at strip height) with external access, with zip fastener; two bottom inside pockets, with Velcro closure; pen pocket and pocket (zip fastener) on left sleeve; shoulder pads; two rear rolled pleats; elasticated cuffs and side zip; connecting zip for fastening trousers at waist.

1 yellow strip with 5 cm grey reflective strips around circumference of chest and sleeves.

Pantalone: con due parti anteriori e due posteriori; cinque passanti; lampo di congiunzione con giubbotto intorno alla vita; due tasche interne anteriori aventi accesso dall'esterno con lampo; due tasche esterne alle ginocchia, una per lato con patta chiudibile con velcro; fondo pantalone chiuso con elastico alle caviglie e lampo a lato; tasca posteriore chiusa da velcro. Bottone metallo coperto.

Applicazione di 1 banda gialla con striscia rifrangente di colore grigio, alta 5 cm per tutta la circonferenza del pantalone.

Trousers: with two front and two back parts; five loops; connecting zip with jacket around waist; two inside front pockets with external access with zip; two external pockets on knees, one on each side with flap with Velcro closure; elasticated trouser hem at ankles and side zip; back pocket with Velcro closure. Covered metal button.


#1 yellow strip with grey reflective strip, of 5 cm around entire circumference of trousers.

GIACCA JACKET

Taglie / sizes:
S-3XL

Peso / weight
1,20 Kg (M)

Conformità / Designed according:
EN 15614:2007 A1
DPI III CATEGORIA


 Cod. 80.0103.022

COPRI PANTALONE OVER-TROUSERS

Taglie / sizes:
S-3XL

Peso / weight
0,80 Kg (M)

Conformità / Designed according:
EN 15614:2007 A1
DPI III CATEGORIA

 Cod. 80.0103.022



Cerniera vita
Zip fastener on waist



Fondo Gamba
Anti-absorption trouser hem

INTIMO IGNIFUGO FLAME RESISTANT UNDERWEAR

MAGLIA MANICA LUNGA

Collo alto, realizzata con maglia ignifuga 50% aramidico e 50% viscosa FR per protezione da fiamma e calore, polsi elasticizzati. Cuciture in filato aramidico.

MAGLIA MANICA CORTA

Girocollo, realizzata con maglia ignifuga da 200 g/m2 per protezione da fiamma e calore. Cuciture in filato aramidico.

PANTALONE LUNGO

Realizzato con maglia ignifuga da 200 g/m2 per protezione da fiamma e calore, modello lungo con vita e caviglie elasticizzate

LONG SLEEVE SHIRT

Polo neck, made of flame resistant jersey, 50% aramid fabric and 50% FR viscose for protection from flames and heat, elasticated cuffs. Aramid fibre seams.

SHORT SLEEVE T-SHIRT

Round neck, made of flame resistant jersey weighing 200 g/m2 for protection against flames and heat. Aramid fibre seams.

LONG TROUSERS

Made of flame resistant jersey weighing 200g/m2 for protection against flames and heat, long model with elasticated waist and ankles.



Maglia manica lunga
Long sleeve shirt



Pantalone
Trousers

MAGLIA T-SHIRT

Taglie / sizes:
XS-XXL

Manica lunga / Long sleeve
Peso (L) / weight (L)
248 g

Manica corta / Short sleeve
Peso (L) / weight (L)
188 g

Conformità / Designed according:
EN 11612: 2015 DPI II categoria

Livello di protezione / Level Protection:
A1 B1 C1

PANTALONE TROUSERS

Taglie / sizes:
XS-XXL

Peso (L) / weight (L)
190 g

Conformità / Designed according:
EN 11612: 2015 DPI II categoria

Livello di protezione / Level Protection:
A1 B1 C1

○ Cod. 80.0105.007
Mezza manica / Short sleeve

● Cod. 80.0105.008
Mezza manica / Short sleeve

○ Cod. 80.0105.001
Manica lunga / Long sleeve

● Cod. 80.0105.002
Manica lunga / Long sleeve

○ Cod. 80.0105.013

● Cod. 80.0105.014

ELMETTO ANTINCENDIO HOT - TYTAN FIRE SAFETY HELMET HOT – TYTAN

I materiali utilizzati per la produzione di questo casco, offrono la massima protezione contro danni meccanici causati da caduta di oggetti, proiezione di schegge, isolamento elettrico sino a 440 V, contatto con il fuoco, metalli fusi e prodotti chimici. Un inserto ammortizzante in materiale composito a base poliuretano garantisce un perfetto assorbimento di energia d'urto. Il sistema di areazione consente, mediante prese d'aria poste sul guscio, di ventilare o non ventilare l'interno del casco. Agendo su un apposito meccanismo le feritoie possono essere aperte o chiuse.

La calotta esterna è realizzata in materiale ignifugo Poliammide per il 75%, rinforzato con fibre di vetro per il 25%. Una fascia in pelle imbottita con soffice schiuma protegge la fronte contro la pressione e migliora il comfort di utilizzo.

Viene fornito completo di:

- Paranuca in tessuto ignifugo.
- Bande rifrangenti laterali.
- Visiera panoramica CLASSE OTTICA 1 BT certificata EN 166 e EN 14458.
- Attacchi per maschera pieno facciale.
- Attacchi per supporto torcia laterale o per cuffie anti rumore.

The materials used for this helmet provide optimal protection against mechanical damage caused by falling objects, splinter projection, electrical insulation up to 440 V, contact with fire, and molten metals and chemicals.

A shock-absorbing insert made of polyurethane composite material guarantees complete shock energy absorption.

Our ventilation system allows internal helmet ventilation to be enabled or disabled via air vents positioned on the shell.

The slits can be opened or closed using a special mechanism.

The outer shell is made of 75% fire-resistant polyamide, reinforced with 25% fibreglass.

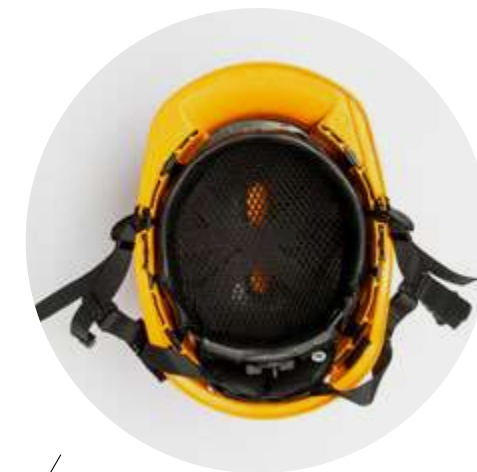
A padded leather strip with soft foam protects the forehead against pressure and improves comfort when in use.

Comes with:

- *Fire-resistant fabric neck protector.*
- *Reflective side strips.*
- *Panoramic visor OPTICAL CLASS 1 BT certified EN 166 and EN 14458.*
- *Full face mask attachments.*
- *Attachments for side torch holder or noise-reducing ear protection.*



Sistema di ancoraggio a sei punti
Six-point anchoring system



Sistema di ancoraggio a rete
Network anchoring system



Sistema di aerazione
Aeration system



Visiera panoramica
Visor



Versione con occhiale AIB
Version with AIB glasses



Dettaglio torcia
Close-up of torch

Taglie / sizes:

52-66

Peso / weight

700 g (Senza accessori / Without accessories)

Conformità / Designed according:

EN 16471:14, EN 16473:14

Livello di protezione / Level Protection:

Visiera: Classe ottica 1 / Visor: Optic class 1



* Disponibile anche nella versione Giallo fotoluminescente

* Also available in photoluminescent version

Hot Tytan con visiera e paranuca in tessuto ignifugo.
Hot Tytan with visor and flame-resistant fabric neck protector.
Cod 80.0202.030

Hot Tytan solo con paranuca in tessuto ignifugo.
Hot Tytan with flame-resistant fabric neck protector only.

Cod 80.0202.042

ELMETTO ANTINCENDIO TYTAN MAX

TYTAN MAX FIRE SAFETY HELMET

Questo elmetto si differenzia dal modello Hot Tytan per le certificazioni aggiuntive come casco da alpinismo e per uso fluviale in acque torrentizie.

I materiali utilizzati per la produzione di questo casco, offrono la massima protezione contro danni meccanici causati da caduta di oggetti, proiezione di schegge, isolamento elettrico sino a 440 V, contatto con il fuoco, metalli fusi e prodotti chimici. Un inserto ammortizzante in materiale composito a base poliuretanica garantisce un perfetto assorbimento di energia d'urto. Il sistema di areazione consente, mediante prese d'aria poste sul guscio, di ventilare o non ventilare l'interno del casco. Agendo su un apposito meccanismo le feritoie possono essere aperte o chiuse.

La calotta esterna è realizzata in materiale ignifugo Poliammide per il 75%, rinforzato con fibre di vetro per il 25%. Una fascia in pelle imbottita con soffice schiuma protegge la fronte contro la pressione e migliora il comfort di utilizzo.

Viene fornito completo di:

- Paranuca in tessuto ignifugo.
- Bande rifrangenti laterali.
- Visiera panoramica CLASSE OTTICA 1 BT certificata EN 166 e EN 14458.
- Attacchi per maschera pieno facciale.
- Attacchi per supporto torcia laterale o per cuffie anti rumore.

La versione Tytan Max Plus è identica alla precedente, con l'aggiunta di N.01 occhiale a scomparsa certificati EN 166.

This helmet differs from the Hot Tytan in terms of its additional certification for use as a helmet for mountaineering and river use in torrential water. The materials used for this helmet provide optimal protection against mechanical damage caused by falling objects, splinter projection, electrical insulation up to 440 V, contact with fire, and molten metals and chemicals. A shock-absorbing insert made of polyurethane composite material guarantees complete shock energy absorption.

Our ventilation system allows internal helmet ventilation to be enabled or disabled via air vents positioned on the shell. The slits can be opened or closed using a special mechanism.

The outer shell is made of 75% fire-resistant polyamide, reinforced with 25% fibreglass.

A padded leather strip with soft foam protects the forehead against pressure and improves comfort when in use.

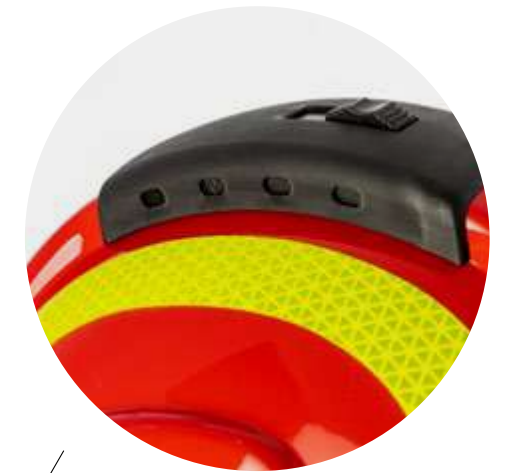
Comes with:

- Fire-resistant fabric neck protector.
- Reflective side strips.
- Panoramic visor OPTICAL CLASS 1 BT certified EN 166 and EN 14458.
- Full face mask attachments.
- Attachments for side torch holder or noise-reducing ear protection.

The Tytan Max Plus is identical to the previous model with the addition of EN 166 certified retractable eyewear.



Sistema di ancoraggio a sei punti
Six-point anchoring system



Sistema di aerazione
Aeration system



Paraorecchie
Optional ear protection



Dettaglio torcia
Close-up of torch

Taglie / sizes:

52-66

Peso / weight

680 g (Senza accessori / Without accessorize)

Conformità / Designed according:

EN 16471:2014, EN 16473:2014, EN 12492:2012, EN 1385:2012 EN 397:2012+A1

Livello di protezione / Level Protection:

Visiera: Classe ottica 1 / Visor: Optic class 1



* Disponibile anche nella versione Giallo fotoluminescente

* Also available in photoluminescent version

Tytan Max con visiera e paranuca in tessuto ignifugo

Tytan Max with visor and flame-resistant fabric neck protector

Cod. 80.0202.039

Tytan Max solo con paranuca in tessuto ignifugo

Tytan Max with visor and flame-resistant fabric neck protector

Cod. 80.0202.043

Tytan Max Plus con visiera, paranuca e occhialino a scomparsa

Tytan Max Plus with visor, neck protector and retractable eyewear

Cod. 80.0202.046

SOTTOCASCO IGNIFUGO SS1 SS1 FLAME RESISTANT BALACLAVA

Sottocasco semplice realizzato in maglia ignifuga 50% fibra aramidica e 50% fibra viscosa F.R, prodotta con sistema elasticizzato da 200 g che gli conferisce ottime caratteristiche di comfort e un'assenza di limitazione sia del campo visivo che auditivo.

Basic balaclava made of flame resistant jersey, 50% aramid fabric and 50% F.R viscose fibre, with 200 g stretch system which makes it ultra-comfortable to wear and prevents sight and hearing impediments.



Dettaglio apertura oculare bordata
Detail of hemmed eye opening

Taglie / sizes:

ONE SIZE FITS ALL

Peso / weight

40 g

Conformità / Designed according:

EN 11612 :2009

Livello di protezione / Level Protection:

A1 B1 C1

II Cat.

○ Cod. 80.0105.028 / ● Cod. 80.0105.031

STIVALI VVF ZIP ANTITAGLIO ZIP FIREFIGHTING CUT RESISTANT BOOTS

Tomaia esterna in pelle fiore idrorepellente spessore 2,0-2,2 mm. colore nero; linguetta e materassino in pelle color nero. Fodera con membrana Tepor spigato grigio, contrafforte in TNT resinato. Chiusura con 9 coppie di anelli + ZIP e lacci ignifughi. Imbottitura HLC mm 5+5. Puntale in acciaio, lamina in tessuto multi strato. Protezione Antitaglio AT8 Engtex.

Suola montaggio ad AGO, sottopiede in Texon enigma Zero. Soletta interna in materiale espanso colore nero, suola in gomma nitrilica antiolio, antifiamma, antiscivolo, antistatica. Plantare a due densità.

External upper in 2.0-2.2 mm water-repellent, full-grain leather, black; tongue and layer set in black leather. Lining with grey heringbone Tepor membrane, heel counter in non-woven resin fabric. Closure with 9 pairs of rings + ZIP and fire-resistant laces. HLC padding 5+5 mm. Steel toecap, multi-layered fabric midsole. AT8 Engtex Cut Protection. AGO-assembled sole, Texon enigma Zero insole. Black foam inner insole, oil-resistant, flame-resistant, non-slip, anti-static nitrile rubber sole. Dual-density arch support.



SUOLA
Sole

Taglie / Sizes:

37 - 48

Lunghezza / Length:

26 CM

Conformità / Designed according:

EN 15090:2012

protezione:

F2 A HI3 AN CI SRC

EN ISO 17249:2013 LIV 2

Cod. 80.0403.092

STIVALETTO FIAMMA (AL POLPACCIO TIPO C)

FIAMMA BOOT (CALF HEIGHT TYPE C)

Stivale per squadre antincendio tipo C, realizzato in morbida pelle fiore colore nero spessore 2,0-2,2 mm.

Con trattamento idrorepellente. Fodera interna in tessuto WINDTEX, anallergico traspirante idrorepellente.

Soletta interna anti perforazione in tessuto multistrato Matrix (kevlar), sottopiede di forma anatomica in THINSULATE, puntale di protezione in acciaio, lacci di chiusura ignifughi, cerniera centrale rinforzata; Fussbett interno in THINSULATE, suola in gomma antiscivolo con scolpitura ottima per terreni accidentati, ad alta resistenza al calore, massimo isolamento al freddo, resistenza agli oli e agli idrocarburi.

Protezione al malleolo mediante imbottitura, soffietto posteriore per un massimo comfort, inserto piping riflettente giallo posteriore, spunterba.

(Disponibile con puntale in alluminio)

Type C flame retardant boot for firefighting teams, made of soft black full grain leather, thickness 2.0-2.2 mm, with water-repellent treatment. Inner lining in WINDTEX, a hypoallergenic, breathable and water-repellent fabric.

Inner anti-puncture sole in multi-layer Matrix (Kevlar), anatomic-shaped THINSULATE footbed, protective steel toe cap, flame resistant shoe laces, central reinforced zip; internal fussbett in THINSULATE, non-slip rubber sole with excellent grip for rough ground, high heat resistance, maximum insulation from the cold, oil and hydrocarbon resistant.

Ankle bone protective padding, rear gusset for maximum comfort, reflective yellow rear piping, toe cap.

(Available with aluminium toe cap).



Taglie / Sizes:

35 - 49

Peso / weight
kg. 2,08 (42)

Altezza / Height :
27 cm

Conformità / Designed according:

EN 15090:2012

Livello di protezione / Level Protection:

F2A SRC HI3 AN CI DPI di III categoria

Cod. 80.0403.008



Dettaglio scolpitura antisdrucchiolo
Close-up of non-slip grip



Dettaglio Soffietto posteriore
Close - up rear gusset

POLACCHINO FIAMMA 200 (ALLA CAVIGLIA TIPO B)**FIAMMA 200 ANKLE BOOT (TYPE B)**

Polacchino antincendio di tipo B, realizzato in morbida pelle fiore colore nero spessore 2,0-2,2 mm. con trattamento idrorepellente. Fodera interna in tessuto WINDTEX, anallergico traspirante idrorepellente, soletta interna anti perforazione in tessuto multistrato Matrix (kevlar) sottopiede di forma anatomica in THINSULATE, puntale di protezione in acciaio, lacci di chiusura ignifughi; Fussbett interno in THINSULATE, suola in gomma antiscivolo con scolpitura ottima per terreni accidentati, ad alta resistenza al calore, massimo isolamento al freddo, resistenza agli oli e agli idrocarburi, inserto rifrangente giallo, spunterba. Disponibile senza puntale.

Type B flame retardant ankle boot, made of soft full grain black leather, thickness 2.0-2.2 mm, with water-repellent treatment. WINDTEX hypoallergenic, breathable, water-repellent inner lining, puncture-resistant insole in Matrix (Kevlar), THINSULATE anatomic-shaped footbed, protective steel toe cap, flame resistant laces; inner fussbett in THINSULATE, non-slip rubber sole with excellent grip for rough ground, high heat resistance, maximum insulation from the cold, oil and hydrocarbon resistant, reflective yellow insert, toe cap. Available without toe cap.



Taglie / Sizes:

35 - 49

Peso / weight
kg. 1,80 (41)

Altezza / Height :
19 cm

Conformità / Designed according:
EN 15090:2012

Livello di protezione / Level Protection:
F2A SRC H13 CI DPI di III categoria

Cod. 80.0403.028



Dettaglio scolpitura antiscivolo
Close-up of non-slip grip



Dettaglio Soffietto posteriore
Close - up rear gusset

GUANTO ANTINCENDIO BOSCHIVO WILDLAND FIREFIGHTING GLOVES

Guanto 5 dita con palmo in pelle pieno fiore bovino idrorepellente ai liquidi. Dorso e manichetta (cm18) in tessuto meta-aramidico foderati in maglia meta-aramidica, rinforzo al dorso in pelle pieno fiore in corrispondenza delle nocche. Nella parte bassa del palmo un rinforzo salva vena in pelle pieno fiore, dorso elasticizzato. Cuciture realizzate in filato di Kevlar®. Regolazione del manicotto mediante alamaro con nastro velcro F.R. I guanti sono dotati di sistema di aggancio al cinturone.

5-finger glove with liquid-repellent, full-grain cowhide leather palm. Back and cuff (18 cm) in meta-aramid fabric lined with meta-aramid mesh, reinforcement on back in full-grain leather at knuckles.

Wrist protection at lower part of palm in full-grain leather, elasticated back. Seams created with Kevlar® thread.

Cuff adjustment with F.R. velcro.

The gloves are equipped with a belt attachment system.



Dettaglio
Close-up

Taglie / Sizes:

8- 11

Lunghezza / Length:

38 cm

Conformità / Designed according:

EN 407 (protezione calore e fuoco) - 4 1 3 2 X X

EN 388 (rischi meccanici) - 3 3 4 3 X X

EN 420 (destrezza) - 4

 Cod. 80.0302.050

 Cod. 80.0302.051

GUANTO ANTINCENDIO EN 659 FIRE SAFETY GLOVES EN 659

Guanto 5 dita realizzato e progettato per garantire una buona protezione contro il calore e le fiamme.

In pelle bovina idrorepellente, interamente foderati in pile di cotone / aramide; polsini in crosta bovina; filato cucito naturale 100% poliammide, dotato di protezioni arteriose.

5-finger glove designed and created to provide good protection against heat and flames.

Water-repellent cowhide leather, fully lined with cotton / aramid fleece; cowhide crust leather cuffs; 100% polyamide natural thread, with artery protection.



Dettaglio polso elasticizzato
Close-up

Taglie / sizes:

6-11

Lunghezza / Length:

34 - 40 CM

Conformità / Designed according:

EN 420, EN 388, EN 659 - DPI di III cat.

Destrezza / dexterity:

5

Cod. 80.0302.058

Livelli di prestazione per rischi termici:

Protection levels against mechanical risks

Comportamento al fuoco / Burning behaviour: 4/4

Calore di contatto / Contact heat: 1/4

Calore convettivo / Convective heat: 3/4

Calore radiante / Radiant heat: 1/4

Livelli di prestazione per rischi meccanici:

Protection levels against mechanical risks

Abrasione / Abrasion: 3/4

Rottura / Tensile strength 2/5

Strappo / Tear: 3/4

Perforazione / Puncture: 3/4

OCCHIALE ANTINCENDIO FIRE SAFETY EYEWEAR

Occhiale antigas specifico per AIB modello 611K. Montatura, lente ed elastico realizzati con materiali autoestinguenti (non propagazione della fiamma). Lente doppia in policarbonato da 2 mm anticalore, antiappannante e antigraffio. Sovrapponibile ai più comuni occhiali da vista. Lenti a norma: EN 166 – EN 170.

Anti-gas eyewear for Wildland Firefighting model 611K. Frame, lens and elastic made from self-extinguishing materials (no flame propagation). Double lens in 2 mm polycarbonate, heat-resistant, anti-fog and scratch-resistant. For use with most eyeglasses. Lens standard: EN 166 – EN 170.

Cod. 80.0203.011



SEMIMASCHERA AIB POLIMASK CON FILTRO ANTIFUMO AIB POLIMASK HALF-MASK WITH SMOKE FILTER

La Polimask 2000 modello ALFA è una semimaschera di taglia universale in EPDM conforme alla norma UNI EN 140. Modello con un raccordo filettato EN 148/1 per un filtro Serie 230. Idonea per equipaggiamenti di protezione A.I.B.

Polimask 2000 model ALFA is a one size half-mask in compliance with UNI EN 140. Model with a threaded fitting EN 148/1 for 230 Series filter. Suitable for Wildland Firefighting equipment.

Cod. 80.0502.007



BERRETTO IGNIFUGO CON SAHARIANA FLAME-RESISTANT SAHARA CAP

Berretto realizzato in tessuto meta-aramidico per la protezione dal rischio di fiamma e calore. Sahariana incorporata con possibilità di essere avvolta e bloccata sul retro del berretto. Visiera semirigida in materiale indeformabile. Regolazione posteriore con Velcro® F.R. Cuciture con filato di nomex. Misura unica. Colore arancio o blu.

Cap made from meta-aramid fabric for flame and heat protection. Incorporated flap with option to roll up and secure on back of the cap. Semi-rigid visor made from non-deformable material. Rear adjustment with F.R. Velcro®, seams with nomex thread, one size. Colour: orange or blue.

Cod. 80.0201.012



CINTURONE AIB IN CUOIO AIB LEATHER BELT

Cinturone realizzato in cuoio fiore nero, con robusta fibbia in metallo cromato dotata di protezione in cuoio fiore, completa di due passanti in cuoio con moschettone ed un passante in cuoio con anello. Lunghezza: cm. 120. Altezza striscia: mm. 50.

Belt made from black, fine-grain leather, with sturdy chrome-plated metal buckle with full-grain leather protection, two leather loops with snap hook and one leather loop with ring. Length: 120 cm. Strip height: 50 mm.

Cod. 80.0107.002

Con sgancio rapido / With quick release: Cod. 80.0107.003



FILTRI PER SEMIMASCHERA AIB FILTERS FOR HALF-MASK

Filtro antipolvere a vite unificata EN 148-1 per polveri, fumi e nebbie. Il filtro può essere utilizzato con maschere intere e semimaschere ST 85 o similari, purché dotate di raccordo EN 148-1. Conforme secondo la norma UNI EN 143:2007 di classe P3 R specifico per AIB.

Dust filter with universal thread EN 148-1 for dust, fumes and mist. The filter can be used with whole masks or ST 85 half-masks or similar, provided that have an EN 148-1 fitting. Complies with UNI EN 143:2007 class P3 R specifically for Wildland Firefighting.

Cod. 80.0503.014



CINTURONE AIB IN TESSUTO IGNIFUGO AIB BELT IN FIRE-RESISTANT FABRIC

Cinturone porta utensili regolabile, alto cm. 5, realizzato in tessuto ignifugo idro-oleorepellente NOMEX, con anima interna in materiale semirigido ad alta resistenza. Robusta fibbia con sgancio rapido doppia sicurezza in alluminio ad alta resistenza. Protezione fibbia in cuoio fiore.

Adjustable tool belt, 5 cm, made from fire-resistant, oil/water-repellent NOMEX fabric, with internal core of semi-rigid, high-strength material. Sturdy buckle with double safety quick release made from high-strength aluminium. Buckle protection in full-grain leather.

Cod. 80.0107.004



FOULARD GIROCOLLO IGNIFUGO FLAME RETARDANT ROUND NECK SCARF

Fazzoletto Foulard proteggi collo realizzato in tessuto ignifugo meta-aramidico da gr. 180.

Dimensioni: 100 x 60 cm completamente bordato.

Il prodotto è realizzato con tessuto certificato EN 11612; non è un DPI.

Neck scarf protector made of meta-aramid, flame-resistant fabric 180g.

Size: 100 x 60 cm, fully-hemmed.

The item is made from EN 11612 certified fabric; it is not considered PPE.

● Cod. 80.0107.015

● Cod. 80.0107.024



FLABELLO A.I.B. WILDLAND FIREFIGHTING SWAT

Manico in legno o alluminio, disponibile nelle lunghezze di mt. 1,20 (su richiesta mt. 1,40), completo di doppia maniglia in gomma morbida, una posizionata all'estremità del manico e una posizionata a circa cm. 50 dall'estremità, più fascetta blocca polso.

Wooden or aluminium handle, available in lengths of 1.20 m (1.40 m on request), with double, soft rubber handle, one positioned at the end of the handle and one positioned at approx. 50 cm from the end, plus wrist band.



CUSTODIA AIB IN TESSUTO IGNIFUGO FIRE-RESISTANT FABRIC CASE

Custodia per occhiali e respiratore con filtri, confezionata con tessuto ignifugo idro-oleo repellente.

Chiusura superiore con cerniera.

Passante posteriore per il trasporto al cinturone da 55 mm.

Dimensioni: 20 x 10 x h 20 cm circa.

Glasses case and respirator with filters, made from oil/water-repellent, fire-resistant fabric.

Upper zip fastener.

Rear belt loop for use with 55 mm belt.

Size: 20 x 10 x h 20 cm approx.

● Cod. 80.0504.005

● Cod. 80.0504.004



MANICO / HANDLE

BATTENTI / FLAP

COD.

LEGNO / WOOD 120 CM.

N.8 H. 40 CM.

Cod. 70.0101.003

ALLUMINIO
ALUMINIUM 120 CM.

N.8 H. 40 CM.

Cod. 70.0101.007

Disponibile anche: ciuffo per flabello n. 8 battenti – senza manico (Cod. 70.0101.014)

Available as spare part: flap for swatter – without handle (Cod. 70.0101.014)

BORSONE PORTA EQUIPAGGIAMENTO EQUIPMENT BAG

Borsa porta equipaggiamento realizzata in tessuto antistrappo per contenere tutto l'equipaggiamento e l'attrezzatura individuale degli addetti al Servizio di Protezione Civile.

Le chiusure sono a doppio cursore metallico. Possibile personalizzazione a richiesta. Dimensioni: cm. 53 x 32 x (15+35).

Equipment bag made of tear-resistant fabric to hold all equipment and individual equipment for the Civil Defence Service personnel. Two-way metal zip fastener.

Customisation on request Size: 53 x 32 x (15+35) cm.

● Cod. 80.0107.016

● Cod. 80.0107.022



PALA BATTIFUOCO MANICATA FIRE BEATER WITH HANDLE

Composta da un supporto di lamiera con alloggiamento manico a 9 lame in acciaio, disposte a ventaglio. Utensile particolarmente indicato per spegnere focolai d'incendio nei sottoboschi.

Peso della pala: kg 2,00.

Consisting of sheet metal support with housing, 9 steel blades, arranged in a fan pattern.

The tool is particularly suitable for extinguishing fires in undergrowth. Weight of beater: 2.00 kg.

Cod. 70.0101.004



RASTRO DECESPUGLIATORE MANICATO

BRUSH CUTTER RAKE WITH HANDLE

Rastro decespugliatore con manico di legno o alluminio e 4 lame intercambiabili in acciaio speciale facilmente sostituibili. Disponibile su richiesta il fodero di protezione.
Peso: kg 2,20 – legno / Peso: kg 1,80 – alluminio.

*Brush cutter rake with wooden and/or aluminium handle and 4 easily replaceable special steel blades.
Protective sheath available on request.
Weight: 2.20 kg – wood / Weight: 1.80 kg – aluminium.*

Manico in legno / Wooden handle: Cod. 70.0101.005
Manico in alluminio / Aluminium handle: Cod. 70.0101.010
Fodero / Sheath: Cod. 70.0103.006



RONCOLA CON FODERO IN CUIO

BILLHOOK WITH LEATHER SHEATH

Roncola con manico corto composto da una serie di dischi in cuoio antiscivolo, paramano in cuoio, gancio in acciaio zincato fissato all'estremità.
Lama in acciaio forgiato C55 temperato HRC 55/58TAG, affilata, pronta all'uso.

*Billhook with short handle consisting of a series of non-slip leather discs, leather hand guard, galvanised steel hook secured at the end.
Forged C55 steel, HRC 55/58TAG hardened blade, sharpened, ready to use.*

Cod. 70.0101.006



RASTRO AIB MCLEOD CON MANICO IN VETRORESINA

MCLEOD BRUSH CUTTER RAKE WITH FIBREGLASS

Attrezzo speciale e robusto, utilizzato per creare fasce tagliafuoco nella foresta.
Questo attrezzo “zappa” da un lato, taglia le radici, e il forte rastrello scava senza sforzo in terreni asciutti e duri.
- Leggero ed estremamente stabile.
- Zappa da un lato, rastrello all'altro.

*This tool “hoes” on one side, cuts roots, and the sturdy rake digs effortlessly into dry, hard ground.
- Light and extremely stable.
- Hoe on one side, rake on the other.*

Cod. 70.0101.028



BORRACCIA PER EQUIPAGGIAMENTO AIB

WATER BOTTLE FOR EQUIPMENT

Borraccia leggera in materiale plastico atossico per alimenti.
Chiusura con tappo a vite, dispositivo al bocchettone per ottimizzare il prelievo. Custodia realizzata in tessuto ignifugo, impermeabile, antistrappo ed anti-spino, chiusura a strozzo con cordino ignifugo, passante per l'aggancio al cinturone – venduta separatamente.

*Lightweight water bottle made from non-toxic, food-grade plastic.
Screw cap closure, device at nozzle to optimise dispensing.
Case made of fire-resistant, waterproof, tear-resistant, puncture-resistant fabric, choke closure with fire-resistant cord, loop for belt attachment – sold separately.*

Cod. 70.0401.001 Custodia / Care Cod. 80.0604.002



RASTO GORGUI

GORGUI RAKE

Dotato di testata smontabile che agevola il trasporto dell'attrezzo. Manico di legno di eucalipto da mt. 1,25 ergonomico, con variazione di diametro per le varie funzioni per un miglior assorbimento e suddivisione degli impatti con testata conica.
Peso: kg.1,36.

*Equipped with removable head to facilitate transportation. Eucalyptus wood handle 1.25 m, ergonomic, with differing diameters for its various functions for better absorption and division of impact, with conical head.
Weight: 1.36 kg.*

Cod. 70.0101.041



TORCIA A SGOCCIOLAMENTO

DRIP TORCH

Torcia a sgocciolamento usata nell'attacco indiretto per generare linee di fuoco controllate in modo comodo e sicuro.
Realizzata in alluminio, è disponibili in due modelli:
serbatoio da: litri 1 / peso: 220 gr.
serbatoio da: litri 5 / peso: 2700 gr.

*Drip torch used as indirect attack to generate controlled lines of fire, easily and safely.
Made from aluminium, available in two models:
tank: 1 litre / weight: 220 g
tank: 5 litre / weight: 2,700 g.*

Cod. 70.0101.042 (1l) Cod. 70.0101.043 (5l)



ZAINO IDRICO INFOREST 20/22 LITRI LIQUID BACKPACK INFOREST 20/22 LITRES

Composto da un serbatoio interno impermeabile con bocca di carico dotata di filtro e uno zaino esterno che funge da struttura contenitrice.

La lancia permette di erogare acqua o liquidi ritardanti in modalità getto pieno o nebulizzato, dotata di una manichetta con attacco rapido rotante, che evita collassamenti o rotture del tubo.

Consists of a waterproof inner reservoir with a filling spout equipped with a filter and an outer backpack that acts as a containing structure.

The lance allows water or fire retardants to be dispensed in full or atomised spray mode, equipped with a hose with rotating quick coupling, which prevents collapse or hose breakage.

Cod. 80.0107.026



VASCHE AUTOPORTANTI SELF-SUPPORTING TANKS

Il serbatoio flessibile, con pianta circolare e con bordo superiore galleggiante, è costruito in tessuto poliestere extraforte rivestito con plastomeri.

E' comodamente ripiegabile e immagazzinabile, dopo l'uso, in spazi particolarmente ridotti.

Il serbatoio flessibile è adatto al contenimento di acqua.

Il suo impiego è particolarmente indicato quando l'installazione di serbatoi rigidi permanenti non sia conveniente.

Temperatura di esercizio: +60°C.

Condizioni di stoccaggio: -10°C +60°C.

Capacità standard: da 1 a 100 m³.

The flexible tank, with circular cross section and floating upper edge, is made of extra strong polyester fabric lined with plastomers.

The tank is foldable and can be stored after use in particularly small spaces.

The flexible tank is suitable for containing water.

It is particularly suitable when the installation of permanent rigid tanks is not convenient.

Operating temperature: +60°C.

Storage conditions: -10°C +60°C.

Standard capacity: from 1 to 100 m³.

ZAINO PORTA MANICHETTE AIB HOSE BACKPACK

Zaino porta manichette capace di contenere fino a 5 tubazioni AIB da 45 mm da 20 metri di lunghezza.

Dotato di un'apertura sulla parte superiore dello zaino che consente di stendere la manichetta durante lo spostamento verso il fuoco. Capacità 30 Litri.

Hose backpack capable of holding up to 5 AIB hoses of 45 mm, 20 metres in length.

Equipped with an opening on the top of the backpack that allows the hose to be laid when moving towards a fire. Capacity: 30 litres.

Cod. 80.0107.027



ZAINO PORTA MANICHETTE BASTINO RIGIDO HOSE BACKPACK WITH FRAME

Zaino realizzato per il trasporto confortevole di manichette antincendio grazie al suo design ergonomico con imbracatura integrata. La possibilità di smontare completamente tutti i componenti dello zaino facilita la pulizia, la riparazione o la sostituzione di ogni parte senza la necessità di acquistare un kit completo.

Backpack designed for easy transportation of fire hoses due to its ergonomic design, with integrated harness.

All components of the backpack can be easily disassembled, making it easy to clean, repair or replace a part with no need for a complete kit to be purchased.

Cod. 80.0107.028



CAPACITÀ CAPACITY M3	DIAMETRO DIAMETER A (MT.)	DIAMETRO DIAMETER B (MT.)	ALTEZZA HEIGHT H1 (MT.)	PESO WEIGHT KG	COD.
3	1,20	2,30	0,85	18	Cod. 10.1101.002
5	1,40	2,80	1,00	25	Cod. 10.1101.005
7,5	2,00	3,20	1,00	32	Cod. 10.1101.003
10	2,70	3,90	1,00	39	Cod. 10.1101.006
12	3,00	4,20	1,00	47	Cod. 10.1101.004
20	4,20	5,30	1,10	64	Cod. 10.1101.007

CAPITOLO 2 / CHAPTER 2

ATTIVITÀ FORESTALI FORESTRY ACTIVITIES

-
- P. 46** — ABBIGLIAMENTO ANTI TAGLIO CLASSE 1 PER MOTOSEGA
CUT LEVEL 1 GARMENTS FOR CHAINSAW USE
 - P. 48** — ABBIGLIAMENTO ANTI TAGLIO CLASSE 1 PER MOTOSEGA
CUT LEVEL 1 GARMENTS FOR CHAINSAW USE
 - P. 50** — COMPLETO ANTI TAGLIO GIACCA E PANTALONE ALTA VISIBILITÀ
CUT-RESISTANT HIGH VISIBILITY JACKET AND TROUSER SUIT
 - P. 52** — KIT PROTEZIONE CAPO PER MOTOSEGHISTI
HEAD PROTECTION KIT FOR CHAINSAW OPERATORS
 - P. 52** — GUANTO ANTITAGLIO PER MOTOSEGHISTI
CUTTING GLOVE FOR CHAINSAWS
 - P. 53** — GUANTO ANTITAGLIO CLASSE 0
CUT-RESISTANT GLOVE CLASS 0
 - P. 53** — GUANTO ANTIVIBRAZIONI
ANTI-VIBRATION GLOVE
 - P. 54** — SCARPONE ANTITAGLIO ONTARIO CLASSE II
ONTARIO BOOTS CUT-RESISTANT LEVEL II
 - P. 55** — SCARPONE ANTITAGLIO SORAPIS CLASSE II
SORAPIS BOOTS CUT-RESISTANT LEVEL II
 - P. 56** — TUTA ANTIPUNTURE
STING-PROOF SUIT



ABBIGLIAMENTO ANTI TAGLIO CLASSE 1 PER MOTOSEGA CUT LEVEL 1 GARMENTS FOR CHAINSAW USE

Nuova giacca protettiva realizzata con nuovo tessuto più confortevole e meno pesante, molto più adatto alle esigenze degli operatori.

- Tasche: n.2 esterne / n.2 interne.
- Protezione: 8/11 strati 100% poliestere.

Pantalone completamente ridisegnato, il taglio è più adatto alle esigenze, il sistema di protezione 5 strati e il rivestimento elasticizzato ne garantiscono il massimo comfort.

- Materiale: poliestere 150 gr – Idrofobo
- Tasche: 1 tasca porta metro e 1 tasca porta chiave Inglese.

New protective jacket made from new more comfortable and lighter fabric, much more suited to the needs of operators.

-Pockets: #2 external / #2 internal.

- Protection:

8/11 layers 100% polyester.

With a complete trouser redesign, the cut is better suited to needs, 5-layer protection system and the elasticated lining guarantee optimal comfort.

-Material: polyester 150 g – Hydrophobic

-Pockets:

1 tape measure pocket and 1 spanner pocket




GIACCA JACKET

Taglie / sizes:
XS-3XL

Peso / weight
2,00 Kg (M)

Conformità / Designed according:
EN381-11:2002 classe 1.

 Cod. 80.0108.037

PANTALONE TROUSERS

Taglie / sizes:
XS-3XL

Peso / weight
1,20 Kg (M)

Conformità / Designed according:
EN 381-5: 2002 classe 1 tipo A
Disponibili anche in classe 3.
Available also in class 3.

 Cod. 80.0108.038

ABBIGLIAMENTO ANTI TAGLIO CLASSE 1 PER MOTOSEGA CUT LEVEL 1 GARMENTS FOR CHAINSAW USE

Salopette, protezione 5 strati e il rivestimento elasticizzato ne garantiscono il massimo comfort.

Materiale: poliestere 150 gr – Idrofobo

Tasche: 1 tasca porta metro, 1 tasca porta chiave inglese.

Manicotti anti taglio. Polso con bordo elasticizzato a coste, elastico di chiusura con cordone di blocco ai gomiti.

Materiale: poliestere 150 gr - Idrofobo

Over-trousers, 5-layer protection and elasticated lining guarantee optimum comfort.

Material: polyester 150 g – Hydrophobic

Pockets: 1 tape measure pocket, 1 spanner pocket.

Cut-resistant sleeves.

Cuffs with ribbed elasticated edge, elasticated closure with cord fastening at elbow.

Material: polyester 150 g – Hydrophobic.

SALOPETTE OVER-TROUSERS

Taglie / sizes:

XS-3XL

Peso / weight

1,20 Kg (M)

Conformità / Designed according:

EN 381-5: 2002 classe 1 tipo A

Disponibili anche in classe 3.

Available also in class 3.

 Cod. 80.0108.039

MANICOTTI CUFFS

Taglie / sizes:


ONE SIZE

Peso / weight

0,40 Kg

Conformità / Designed according:

EN 381-5: 2002 classe 1

 Cod. 80.0108.040



COMPLETO ANTI TAGLIO GIACCA E PANTALONE ALTA VISIBILITÀ CUT-RESISTANT, HIGH VISIBILITY JACKET AND TROUSER SUIT

Completo giacca e pantalone anti taglio Alta Visibilità particolarmente raccomandato per lavoro su strada, ferrovie e città.

Jacket and trouser suit, cut-resistant High Visibility particularly recommended for work on roads, railways and in cities.

Giacca

- Protezione 8-11 strati.
- Fodera interna in 100% poliestere in maglia elasticizzata
- 2 tasche scaldamani con cerniera a doppio cursore
- Banda ad Alta Visibilità 3M
- Sistema di regolazione polsini con velcro
- Rivestimento posteriore estendibile con paracolpi
- Forte visibilità anteriore e posteriore.

Pantalone

- Protezione a 5 strati.
- Fodera in rete di poliestere
- Realizzato in poliestere A.V. giallo idrorepellente
- 2 tasche all'italiana sul davanti
- 1 tasca portachiavi
- 1 tasca porta metro retrattile
- Forcella da 78 a 86 / secondo taglia
- Banda retroriflettente 3M
- ZIPSOL® per tasche adattabili.

Jacket

- Protection 8-11 layers.
- Inner lining in 100% elasticated polyester mesh
- 2 hand-warming pockets with two-way zip
- 3M High Visibility Strip
- Cuff adjustment system with Velcro
- Extendable rear lining with impact protection
- High front and rear visibility.

Trousers

- 5-layer protection.
- Polyester mesh lining
- Made from yellow water-repellent HV polyester
- 2 Italian-style pockets on front
- 1 key pocket
- 1 retractable tape measure pocket
- Split from 78 to 86 / according to size
- Retro-reflective 3M strip
- ZIPSOL® for adaptable pockets.




GIACCA JACKET

Taglie / sizes:
XS-XXL

Peso / weight
2,00 Kg (M)

Conformità / Designed according:
EN 381-11: 2002 classe 1 (20 mt/s)
EN ISO 20471: 2013

 Cod. 80.0108.041

PANTALONE TROUSERS

Taglie / sizes:
XS-XXL

Peso / weight
1,20 Kg (M)

Conformità / Designed according:
EN 381-5: 2002 tipo A classe 1 (20 mt/s)
EN ISO 20471: 2013 classe 3

 Cod. 80.0108.042

KIT PROTEZIONE CAPO PER MOTOSEGHISTI

HEAD PROTECTION KIT FOR CHAINSAW OPERATORS

Kit forestale per motoseghisti:

- Elmetto protettivo ventilato in ABS ad alta resistenza agli urti; regolazione circonferenza capo a cremagliera.
- Cuffie antirumore regolabili in ABS e poliestere. Protezione auricolare SNR: 23 Db.
- Visiera in rete inclinabile di classe ottica 1, garantisce la protezione totale del viso e della testa.

Forestry kit for chainsaw operators:

- Ventilated ABS protective helmet with high resistance to impact, perforation and lateral crushing; rack-and-pinion head circumference adjustment.
- Adjustable noise-cancelling ear protection in ABS and polyester. SNR ear protection: 23 dB.
- Tilting mesh visor of optical level 1, guarantees complete protection of the face and head.



Taglie / Sizes:
56 - 63 cm

Peso / Weight:
350 gr.

Conformità / Designed according:
EN 397, EN 352-3, EN 166 3B, EN 1731

Livello di protezione / Level Protection:
DPI III categoria.

Cod. 80.0202.024

GUANTO ANTITAGLIO PER MOTOSEGHISTI

CUT-RESISTANT GLOVES FOR CHAINSAW OPERATORS

Modello a 5 dita.

Confezionatura in pelle fiore bovina di colore giallo o aragosta. Manichetta lunga 7 cm. in pelle crosta con laccetto stringipolso in pelle regolabile. Rinforzo sulla parte superiore del palmo con interessamento anche dell'interno del pollice.

Taglie: L = 9 e XL = 10. Su richiesta si producono anche le taglie 8 / M e 11 / XXL.

5-finger model with protection on both hands.

Packing in yellow or lobster, full-grain cowhide leather.

7 cm cuff in crust leather with adjustable leather wrist strap.

Reinforcement on upper part of palm including thumb.

Sizes: L = 9 and XL = 10.

Sizes 8 / M and 11 / XXL can also be produced on request.



Conformità / Designed according:

EN 420, EN 381.4, EN 381.7, EN 388 classe 1 (20 mt/s)
DPI II categoria

Livello di protezione / Level Protection:

Resistenza all'abrasione: 2

Abrasion resistance

Resistenza al taglio da lama: 1

Blade cut resistance

Resistenza allo strappo: 3

Tear resistance

Resistenza alla perforazione: 3

Puncture resistance

Cod. 80.0302.031

GUANTO ANTITAGLIO CLASSE 0 CUT-RESISTANT GLOVES LEVEL 0

Guanto antitaglio in pelle pieno fiore e poliestere elasticizzato. Progettato per offrire la massima protezione e comfort durante i lavori con motosega.

Cut-resistant glove in full-grain leather and elasticated polyester. Designed for optimal protection and comfort when working with chainsaws.



Taglie / Sizes:
9 - 10

Lunghezza / Length:
27 cm

Conformità / Designed according:
EN 381.7 classe 0 (16 mt/s.) - EN 420 - EN 388

Livello di protezione / Level Protection:
EN 388 = 3-1-2-3

Cod. 80.0302.045

GUANTO ANTIVIBRAZIONI VIBRATION-RESISTANT GLOVES

I guanti anti-vibrazione sono realizzati a maglia con fibre naturali, con un rivestimento composito in poli cloroprene spugnoso. L'unicità del rivestimento sul palmo attua una riduzione degli effetti di impatto, shocks e vibrazioni. Eccellenti livelli di comfort e maneggevolezza: la soffice maglia (senza cuciture) a base del guanto, è confortevole da indossare anche per lunghi periodi.

Vibration-resistant gloves are knitted with natural fibres, with a composite spongy neoprene coating.

The uniqueness of the coating on the palm reduces the effects of impact, shocks and vibrations.

Optimal level of comfort and handling: the soft (seamless) mesh foundation is comfortable to wear, even for extended periods.



Taglie / sizes:
8-11

Lunghezza / Length:
27 cm

Conformità / Designed according:
EN 420 - EN 388 (4 1 4 2 X) - EN 10819
(TRm = 0.865 TRh = 0.598)

In attuazione del D.to Legislativo 187/05.
In implementation of Legislative Decree 187/05.

Cod. 80.0302.017

SCARPONE ANTITAGLIO ONTARIO CLASSE II

ONTARIO BOOTS CUT-RESISTANT LEVEL II

Scarpone anti taglio in pelle idrorepellente spessore 2,0-2,2 mm. colore nero.

Linguetta e materassino in pelle colore nero, spunterba in gomma. Puntale in acciaio.

Fodera in TNT tipo Cambrelle + Membrana Tepor, contrafforte in TNT retinato, chiusura ad anelli. Imbottitura in HLC grigio 8 mm.

Suola in gomma nitrilica antiolio, anticalore, antiscivolo, antistatica.

Water-repellent leather cut-resistant boots 2.0-2.2 mm, black.

Tongue and layer set in black leather, rubber toe reinforcement.

Steel toecap.

Lining in non-woven Cambrelle + Tepor Membrane, heel counter in non-woven resin fabric, ring closure.

HLC Padding, grey 8 mm.

Oil-resistant, flame-resistant, non-slip, anti-static nitrile rubber sole.



SUOLA
Sole

Taglie / Sizes:

36 - 48

Peso / weight
2,40 Kg (44)

Altezza / Height :
25 Cm

Conformità / Designed according:

EN ISO 17249: 2013

EN ISO 20345: 2012

Protezione S3-WR-HRO-CI-SRC CLASSE 2

UTILIZZO: ANTITAGLIO DA MOTOSEGA

CHAINSAW CUT-RESISTANCE

Cod. 80.0403.094

SCARPONE ANTITAGLIO SORAPIS CLASSE II

SORAPIS BOOTS CUT-RESISTANT LEVEL II

Scarpone anti taglio in pelle idrorepellente spessore 1,8-2,0 mm. colore nero.

Linguetta e materassino in Cordura colore nero.

Spunterba in pelle. Puntale in acciaio.

Fodera in TNT traspirante colore nero, contrafforte in TNT retinato, chiusura ad anelli.

Suola in gomma nitrilica antiolio, anticalore, antiscivolo, antistatica.

Tongue and layer set in black Cordura.

Toe reinforcement in leather.

Steel toecap.

Breathable, black non-woven fabric lining, heel counter in non-woven mesh, ring closure.

Oil-resistant, flame-resistant, non-slip, anti-static nitrile rubber sole.



SUOLA
Sole

Taglie / Sizes:

37 - 48

Peso / weight
2,00 Kg (41)

Altezza / Height :
22 cm

Conformità / Designed according:

EN ISO 17249: 2013

EN ISO 20345: 2012

Protezione S3-HRO-CI-SRC CLASSE 2

UTILIZZO: ANTITAGLIO DA MOTOSEGA

CHAINSAW CUT-RESISTANCE

Cod. 80.0403.093

TUTA ANTIPUNTURE STING-PROOF SUIT

La tuta consente di affrontare in sicurezza qualsiasi intervento e operazione a rischio punture di vespe, calabroni e/o insetti in generale. Resistente alla perforazione con oltre 2 Kg. di pressione (classe 2).

Dotata di casco integrato nel cappuccio, ampio visore in rete metallica rimovibile, guanti in PVC EN 420 - EN 388 e occhiali anti-spruzzo. Con cerniera di chiusura frontale. Fornita con borsone di contenimento.

The coverall allows any intervention or procedure regarding risk of stings from wasps, bumblebees and/or insects in general. Resistant to perforation for over 2 kg of pressure (level 2). Equipped with integrated helmet in hood, large removable wire mesh visor, PVC EN 420 - EN 388 gloves and anti-splash eyewear. With front zip fastener. Supplied with containment bag.



Visiera e occhiali
Visor



Cappuccio posteriore
Rear hood



Fondo gamba
Leg bottom

Taglie / sizes:

M - XXL

Peso / weight

540 g/mq

Conformità / Designed according:

UNI EN 863: 1997 classe 2 (tessuto)

Livello di protezione / Level Protection:

classe 2^a

● Cod. 80.0108.047

CAPITOLO 3 / CHAPTER 3

PROTEZIONE CIVILE CIVIL DEFENCE

- P. 60** — **COMPLETO PROTEZIONE CIVILE**
SUIT CIVIL DEFENCE
- P. 62** — **GIACCA A VENTO 4 USI - EN 471**
WINDBREAKER 4 USE - EN 471
- P. 64** — **GIACCONE ANTIFREDDO A.V. S466**
HV ANTI-COLD JACKET S466
- P. 66** — **COMPLETO ANTIPIOGGIA A.V.**
HV ANTI-RAIN SUIT
- P. 68** — **GILET TECNICO A.V. - EN 20471**
TECHNICAL VEST EN 20471 LEVEL 1
- P. 68** — **GILET TATTICO MULTITASCA**
TECHNICAL VEST MULTI-POCKET
- P. 69** — **POLO P.C. BORDO TRICOLORE**
POLO SHIRT CD THREE-TONE EDGE
- P. 70** — **PILE SOFTSHELL**
SOFTSHELL FLEECE
- P. 70** — **PILE ECO**
FLEECE ECO
- P. 71** — **CAPPELLO MODELLO BASEBALL P.C.**
BASEBALL CAP CD
- P. 72** — **MASCHERINA MOD. 601**
GOGGLES MOD. 601
- P. 72** — **MASCHERINA MOD. 602**
GOGGLES MOD. 602
- P. 72** — **ELMETTO DA LAVORO CON VISIERA A SCOMPARSA**
WORK HELMET WITH RETRACTABLE VISOR
- P. 74** — **ELMETTO DI SICUREZZA MOUSE WORK**
SAFETY HELMET MOUSE WORK
- P. 76** — **ELMETTO P.C. OREKA**
HELMET CD OREKA
- P. 78** — **GUANTO ALTE PRESTAZIONI REVIVAL**
REVIVAL HIGH PERFORMANCE GLOVES
- P. 79** — **CINTURA CON FIBBIA**
BELT WITH BUCKLE
- P. 79** — **ZAINETTO TATTICO P.C.**
TACTICAL BACKPACK CD.
- P. 80** — **SCARPONCINO TREKKING P.C. 902PA**
HIKING BOOTS CD 902PA
- P. 82** — **STIVALETTO ALTO P.C. MP802**
ANKLE BOOTS CD MP802
- P. 84** — **STIVALETTO TATTICO MP806V**
TACTICAL ANKLE BOOTS MP806V
- P. 86** — **SCARPONCINO TREKKING**
HIKING BOOTS
- P. 86** — **CALZATURA DI SICUREZZA A.V.**
HV SAFETY SHOES
- P. 87** — **STIVALE DI SICUREZZA IN PVC ANTIACIDO**
ACID-RESISTANT PVC SAFETY BOOTS
- P. 88** — **STIVALE DI SICUREZZA A SCAFANDRO**
CHEST WADER
- P. 89** — **STIVALE DI SICUREZZA TUTTA COSCIA**
THIGH WADER
- P. 90-91** — **MOTOPOMPA GALLEGGIANTE**
FLOATING PUMP
- P. 92-93** — **MOTOPOMPE DA SVUOTAMENTO**
DRAIN PUMPS
- P. 94-95** — **ATTREZZATURE**
EQUIPMENT
- P. 96** — **MODULI ANTINCENDIO IN PRFV**
GRP FIRE PREVENTION MODULES
- P. 97** — **COLONNA FARI LEGGERA STAR 66**
STAR 66 FLOODLIGHT MAST LIGHT
- P. 98** — **GAZEBO P.C. LUX 3 X 3**
GAZEBO CD LUX 3 X 3
- P. 100** — **TENDE PNEUMATICHE AUTOGONFIABILI**
SELF-INFLATING PNEUMATIC TENTS
- P. 102** — **GENERATORI**
GENERATORS
- P. 103** — **INVERTER R1250IS**
INVERTER R1250IS

COMPLETO PROTEZIONE CIVILE IN TESSUTO BIELASTICO CIVIL DEFENCE SUIT IN BI-ELASTIC FABRIC

Giubbino tecnico in tessuto bielastico Rip Stop (antistrappo). Maniche staccabili, collo alto chiuso con lampo. Tiretto su tutte le lampo per facilitarne l'apertura, n. 2 tasche sul torace chiuse con lampo di cui: n. 1 verticale con accanto taschino porta radio-cellulare e n. 1 orizzontale; n. 2 tasche inferiori con lampo, velcro petto sx, profili gialli su fianchi, frontali e giro maniche; spalline e profili tasche in tessuto ad alta tenacità nero con base rifrangente, bande termoadesive segmentate, taschino con lampo manica sx.

Pantalone tecnico blu navy in tessuto bielastico Rip Stop (antistrappo). N. 2 tasche laterali, n. 2 tasche cosciali e n. 1 tasca posteriore tutte chiuse con lampo e tiretto, profili tasche e ginocchia rinforzate con tessuto ad alta tenacità nero con base rifrangente, bande termoadesive segmentate, elastico fondo gamba e sistema di ancoraggio alla scarpa toppa di rinforzo sotto il cavallo.

Pantalone tecnico colore giallo su richiesta

Bi-elastic, ripstop technical jacket, detachable sleeves, high collar with zip fastener.

Pull tab on all zips for ease of opening, 2 chest pockets with zip of which 1 is vertical with radio-mobile pocket alongside and 1 horizontal, 2 lower pockets with zip, left chest Velcro, yellow profiles on sides, front and cuffs; shoulders and pocket profiles in high-tenacity black fabric with reflective foundation, segmented thermo-adhesive strips, left sleeve pocket with zip.

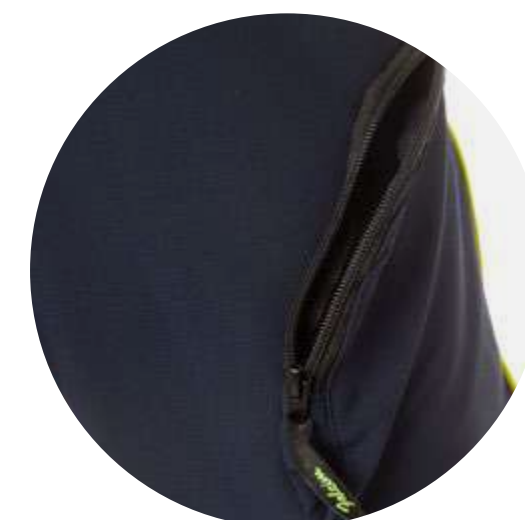
Technical bi-elastic, ripstop trousers, 2 side pockets, 2 thigh pockets and 1 back pocket, all with pull tab and zip fastener, pocket and knee profiles reinforced with high-tenacity, black fabric with reflective foundation, segmented thermo-adhesive strips, elasticated trouser bottom and anchor system to shoe, reinforcement patch in crotch.

Yellow technical trousers on request

DETTAGLI DETAILS



Giubbino senza maniche
Sleeveless waistcoat




Tasca soffietto
Cargo pocket

GIUBBINO JACKET

Taglie / sizes:
S-XXXL

Peso / weight
0,60 Kg (L)

Conformità / Designed according:
UNI EN 20471


 Cod. 80.0602.028

PANTALONE TROUSERS

Taglie / sizes:
S-XXXL

Peso / weight
0,60 Kg (L)

Conformità / Designed according:
UNI EN 20471

 Cod. 80.0603.018

GIACCA A VENTO 4 USI - EN 471 WINDBREAKER 4 USE - EN 471

GIACCONE A VENTO multiuso EN 471 - EN 343 realizzato nella parte superiore in tessuto On Duty S.O.S. 100% impermeabile e traspirante, rivestito in PU, colore Giallo alta visibilità.

Costituito da due parti anteriori ed una posteriore. Maniche a giro in un unico pezzo.

N. 2 tasche a soffietto con pattina chiusa tramite bottone a pressione; il taschino sinistro ha un inserto particolare per porta-radio, applicazione Velcro parte sinistra al di sopra del taschino; tasca porta-penne su manica sinistra con pattina chiusa tramite Velcro.

Cappuccio impermeabile interno collo. Cerniera centrale, abbottonatura coperta fermata con bottoni a pressione.

CORPETTO INTERNO realizzato in tessuto 60% cotone 40% poliestere, bicolore Giallo-Blu. Husky in trapunta di colore blu. Maniche con polso in maglina, staccabili tramite lampo. Collo rivestito internamente in pile blu. Chiusura centrale tramite cerniera. N. 2 bande rifrangenti Reflexite F.R. EN 471 colore grigio tipo 3M, applicate sul torace.

Multi-purpose WINDBREAKER EN 471 - EN 343, upper in On Duty S.O.S. fabric.

100% waterproof and breathable, PU coated, high visibility yellow.

Consisting of two front and one rear parts.

One-piece fitted sleeves.

#2 cargo pockets with placket and snap button closure; left pocket has a special insert for radio holder, Velcro on left side above pocket; pen pocket on left sleeve with Velcro placket closure.

Waterproof hood inside neck.

Central zip, buttoning placket with snap buttons.

WAISTCOAT made of 60% cotton 40% polyether, two-tone yellow-blue consisting of:

Blue quilted Husky, sleeves with jersey cuffs, detachable by zip; collar with internal blue fleece lining.

Central zip fastener.

Two reflective strips of Reflexite0, grey or type 3M, on chest.

DETTAGLI DETAILS



—
Giacca
Jacket

GIACCONE JACKET

Taglie / sizes:
S-XXXL

Peso / weight
1,20 Kg

Conformità / Designed according:
UNI EN 471 CLASSE II

 Cod. 80.0602.030

CORPETTO INTERNO WAISTCOAT

Taglie / sizes:
S-XXXL

Peso / weight
0,80 Kg

Conformità / Designed according:
UNI EN 471 CLASSE I

 Cod. 80.0602.031



—
CORPETTO INTERNO
WAISTCOAT

GIACCONE ANTIFREDDO A.V. S466 HV ANTI-COLD JACKET S466

Giaccone S466 realizzato con tessuto in poliestere 100%, trama Oxford 300D finitura anti macchia, rivestito PU da 190 gr. Fodera in poliestere da 60 gr., imbottitura interna da 170 gr.

Progettato per mantenere l'operatore al caldo e asciutto garantendo inoltre una maggiore visibilità, questo giaccone è adatto per tutte le condizioni atmosferiche.

L'indumento è completamente impermeabile e dotato di un cappuccio a scomparsa con coulisse, polsini in maglia e due zip frontali e patella protettiva con bottoni.

Cuciture nastrate per una maggior protezione. Zip a doppio verso per un facile accesso.

N. 4 tasche ampie e tasca per telefonino nascosta.

Jacket S466 made from 100% polyester fabric, Oxford 300D weave stain-resistant finish, PU coated 190 g.

Polyester lining 60 g., internal padding 170 g.

Designed to keep operators warm and dry while ensuring greater visibility, this jacket is suitable for all weather conditions.

The garment is completely waterproof and has a concealed hood with drawstring, knitted cuffs, two front zips and protective flap with buttons.

Taped seams for extra protection.

Two-way zip for easy access.

#4 large pockets and concealed mobile phone pocket.



Taglie / Sizes:

S-3XL

Peso / weight

1,10 Kg (Taglia L)

Conformità / Designed according:

EN 342 classe 2

EN ISO 20471 classe 3

EN 343 classe 3:1



Cod. 80.0101.008

COMPLETO ANTIPIOGGIA A.V. HV ANTI-RAIN SUIT

Giacca economica alta visibilità, impermeabile, anti vento in poliestere 150D spalmato PVC da 200 gr. Fodera in rete di poliestere da 60 gr. Tutte le cuciture sono termonastrate per mantenere l'impermeabilità.

Due ampie tasche chiuse da patella, cappuccio a scomparsa. Polsini regolabili con bottone automatico.

Cerniera di chiusura anteriore protetta da patella protezione acqua / vento.

Bande riflettenti grige su torace, schiena, spalle e braccia.

Pantalone alta visibilità, impermeabile, anti vento realizzato in tessuto 100% poliestere, trama Oxford 300D finitura anti macchia, rivestito PU da 190 gr.

Questi pantaloni leggeri sono stati progettati per una perfetta protezione antivento ed anti pioggia. Elastico in vita per un maggior comfort, orlo regolabile con bottone per una maggiore vestibilità.

Design bicolore: fondo gamba colore Blu Navy con n. 2 bande riflettenti grige.

Inexpensive, high visibility, waterproof, windproof jacket in 150D polyester coated with 200 g. PVC.

Polyester mesh lining 60 g.

All seams are heat-taped for waterproofing purposes.

Two large pockets with flap, retractable hood.

Adjustable cuffs with snap button.

Front zip fastener with water/wind flap protection.

Over-trousers made from 100% polyester fabric, Oxford 300D anti-stain finish, PU coated 190g.

These over-trousers are designed for complete wind and rain protection.

The elasticated waistband and adjustable hems make it one of the most cherished garments for our customers.

Two-tone design: trouser hem blue navy with n. 2 grey reflective trims.



GIACCA JACKET

Taglie / sizes:

XS-3XL

Peso / weight

0,80 Kg (M)

Conformità / Designed according:

EN ISO 20471 classe 3

EN 343 classe 3:1

 Cod. 80.0602.022

PANTALONE TROUSERS

Taglie / sizes:

S-3XL

Peso / weight

0,40 Kg (M)

Conformità / Designed according:

EN ISO 20471 classe 2

EN 343 classe 3:1

 Cod. 80.0603.009

GILET TECNICO A.V. - EN 20471

TECHNICAL VEST EN 20471 LEVEL 1

Gilet tecnico alta visibilità modello Multitasche in 100% poliestere, bicolore. Chiusura anteriore con cerniera. N. 2 tasche inferiori, tasca porta cellulare e una tasca porta badge.

Technical, high visibility Multi-pocket vest in 100% polyester, two-tone. Front zip fastener.

#2 lower pockets, mobile phone pocket and one swipe card pocket.



GILET TATTICO MULTITASCA

MULTI-POCKET VEST

Gilet multitasche (7) con chiusura a lampo, bretelle regolabili in altezza. Rete alle spalle per una maggiore traspirabilità, con personalizzazione e/o loghi. Disponibile in vari colori.

Multi-pocket vest (7) with zip fastener, height adjustable shoulder straps.

Mesh at shoulders for greater breathability, with personalisation and/or logos.



POLO P.C. BORDO TRICOLORE INSERTI GIALLI FLUO

POLO SHIRT CD THREE-TONE BORDER YELLOW FLUORESCENT INSERTS

Polo unisex a manica CORTA / LUNGA colore blu con inserti gialli alta visibilità su spalle e giro manica. In tessuto 100% cotone "piquet" da 210 gr/mq.

Personalizzazioni su richiesta:

- stampa rifrangente retro spalle;
- logo regionale petto sx;
- logo associazione braccio dx.
- Disponibile anche con maniche lunghe.

Unisex SHORT / LONG sleeved, blue unisex polo shirt with high visibility yellow inserts on shoulders and around sleeves. In 100% cotton "piquet" fabric 210 g/sqm.

Customisation on request:

- Reflective rear shoulder print;
- regional logo left chest;
- right arm organisation logo.
- Long sleeve available



Manica corta
Short sleeve

Taglie / Sizes:
S-3XL

Peso / weight
240 g (L)

Conformità / Designed according:
EN ISO 20471 Classe 1.

Cod. 80.0602.004

Taglie / sizes:
One size fits all

Conformità / Designed according:
UNI EN 471

Cod. 80.0602.029

Taglie / sizes:
S-3XL

Peso / weight
300 g (M)

Conformità / Designed according:
No DPI / Not PPE

Cod. 80.0601.017

Taglie / sizes:
S-3XL

Peso / weight
400 g (M)

Conformità / Designed according:
No DPI / Not PPE

Cod. 80.0601.018

PILE SOFTSHELL SOFTSHELL FLEECE

Pile softshell in poliestere 95%, elastan 5%. Impermeabile e traspirante. Profili gialli alta visibilità su spalle e maniche. N. 2 tasche sul davanti chiuse con lampo. Cappuccio giallo a.v. a scomparsa inserito interno collo. Con personalizzazione e/o loghi.

Softshell fleece in 95% polyester, 5% elastane. Waterproof and breathable. High visibility yellow profiles on shoulders and sleeves. #2 front pockets with zip fastener. Retractable HV yellow hood inside neck. With customisation and/or logos.



PILE ECO FLEECE ECO

Pile blu con zip "antipilling" e toppe giallo fluo su spalle. Tascino porta-penne giallo fluo su braccio sx. Ricamo "Protezione Civile Nazionale" petto sx, scudetto italia ricamato braccio sx, ricamo posteriore giallo fluo "Protezione Civile".

Blue fleece with "anti-pilling" zip and fluorescent yellow patches on shoulders. Fluorescent yellow pen pocket on left arm. "National Civil Defence" embroidered on left chest, Italy shield embroidered on left arm, fluorescent yellow "Civil Defence" embroidered on rear.



CAPPELLO MODELLO BASEBALL P.C. BASEBALL CAP CD

Cappellino in cotone con aletta preformata regolabile con laccetto in tessuto, completo di ricamo Protezione Civile Regione o Protezione Civile Nazionale.

Cotton cap with adjustable preformed peak with fabric strap, including Region Civil Defence or National Civil Defence embroidery.



Taglie / sizes:
S-3XL

Peso / weight
600 g (L)

Conformità / Designed according:
No DPI / Not PPE

Cod. 80.0601.019

Taglie / sizes:
XS-3XL

Peso / weight
510 g

Conformità / Designed according:
No DPI / Not PPE

Cod. 80.0601.005

Taglie / Sizes:
One size fits all

Conformità / Designed according:
No DPI / Not PPE

Codice con logo nazionale / with national logo 80.0201.004
Codice con logo regionale / with regional logo 80.0201.005

MASCHERINA MOD. 601 GOGGLES MOD. 601

Occhiale a mascherina con ampio campo visivo.
Il ponte nasale anatomico si adatta perfettamente a tutte le configurazioni di viso.
Ampia fascia elastica regolabile in tessuto anallergico.
Morbida montatura per ripartire efficacemente la pressione esercitata sul viso.
Protezione sopracciliare e da impatti e raggi UV.
Lente in policarbonato antiappannante e antigraffio.

*Goggles with wide field of view.
The anatomical nasal bridge adapts perfectly to all faces.
Wide, adjustable elasticated band in hypoallergenic fabric.
Soft frame to effectively distribute pressure exerted on face.
Eyebrow, impact and UV protection.
Anti-fog and scratch-resistant polycarbonate lens.*



Taglie / sizes:
ONE SIZE

Peso / weight
89 g

Conformità / Designed according:
EN166 - DPI di III categoria.

Cod. 80.0203.004

MASCHERINA MOD. 602 GOGGLES MOD. 602

Frame essenziale ideale per ogni tipo di calzatura
Fascia elastica regolabile in tessuto
Lente in policarbonato
Sistema di ventilazione indiretta
Sovrapponibile agli occhiali correttivi

*Simple frame, ideal for all types of wear
Adjustable elasticated band in fabric
Polycarbonate lens
Indirect ventilation system
Can be used with glasses*



Taglie / sizes:
ONE SIZE

Peso / weight
78 g

Conformità / Designed according:
EN166 - DPI di III categoria.

Cod. 80.0203.005

ELMETTO DA LAVORO CON VISIERA A SCOMPARSA WORK HELMET WITH RETRACTABLE VISOR

Elmetto di sicurezza certificato EN 397 e EN 166 1B 9 – DPI di III Categoria, pienamente certificato per la protezione contro schizzi di metallo fuso.
Dotato di visiera trasparente a scomparsa integrata nell'elmetto con supporto nasale in morbido silicone anallergico, l'elmetto è dotato di 6 punti di sostegno realizzati in un morbido nastro in nylon da 2 cm. La calotta è realizzata in ABS ad alta densità resistente sino a - 30 C°+ 50° C; un comodo sistema a cremagliera permette la regolazione del diametro del casco da 56 a 63 cm. Banda antisudore intercambiabile in tessuto anallergico. Il casco è accessorizzato con sottogola ed è predisposto per cuffie antirumore.

Safety helmet certified EN 397 and EN 166 1B 9 – Category III PPE, fully certified for protection against molten metal splashes.

Equipped with transparent, retractable visor integrated into helmet with soft hypoallergenic silicone nose support, includes 6 support areas made of soft, 2 cm nylon tape.

The shell is made from high density ABS, resistant from -30° C to +50°C; rack and pinion system allows easy adjustment of helmet diameter from 56 to 63 cm, interchangeable anti-sweat band in hypoallergenic fabric, helmet is equipped with chinstrap and is fitted for noise-cancelling ear protectors.



Dettaglio vista interno
Detail inside view

Taglie / sizes:
56-63

Peso / weight
0,48 Kg (Con sottogola / With chinstrap)

Conformità / Designed according:
**EN 50365 CLASSE 0
EN 397 -30°C/+50°C, MM, LD, 440V
EN 166**

Cod. 80.0202.035

ELMETTO DI SICUREZZA MOUSE WORK

SAFETY HELMET MOUSE WORK

Casco per la sicurezza sul lavoro, per industria ed edilizia. Casco leggero in ABS, confortevole e ben areato con sistema di regolazione a rotella. Sottogola progettata per aprirsi in caso di urto ed evitare il soffocamento: si apre tra i 15 e i 25 daN (norma caschi industria EN 397).

Rotella di regolazione del giro testa facilmente regolabile anche con i guanti. Calotta dotata di fori d'aerazione. Ganci di posizionamento per il montaggio di una lampada frontale. Calotta pre-forata per l'installazione di visiera e cuffie anti-rumore e radio. Sistema interno a "ragno" con imbottitura removibile e lavabile. Disponibile in versione Dielettrica con isolamento elettrico a 440 Volt.

Disponibile in vari colori: Bianco / Giallo / Rosso / Arancione / Blu / Nero (anche con speciale finitura gommata nera "Soft Touch"). Disponibile in versione A.V. (alta visibilità) in colore: Giallo fluo con adesivi rifrangenti.

Versione per soccorso sanitario e pubblica assistenza nelle colorazioni rosso e bianco con adesivi rifrangenti per visibilità notturna.

Visiera per casco in policarbonato. Robusta e resistente ai raggi ultravioletti, alla corrosione e all'appannamento. A norma EN 166. Kit per il fissaggio sul casco Mouse incluso.

Cuffie 3M PELTOR conforme alla norma UNI 352-1.

Helmet for safety at work, industry and construction.

Lightweight ABS helmet, comfortable and well-ventilated with wheel adjustment system.

Chinstrap designed to open in the event of impact and prevent suffocation – opens between 15 and 25 daN (EN 397 industry helmet standard).

Head diameter easily adjustable with wheel, even with gloves.

Shell with ventilation holes.

Positioning clips for mounting torch.

Pre-drilled shell for the installation of visor, noise-cancelling ear protectors and radio.

Internal "spider" system with removable, washable padding.

Available in dielectric version with 440 Volt electrical insulation.

Available in a variety of colours:

White / Yellow / Red / Orange / Blue / Black (also with special black "Soft Touch" rubber finish).

Available in HV version in:

Fluorescent yellow with reflective stickers.

Version for rescue and public services in red and white with reflective stickers for night visibility.

Polycarbonate helmet visor.

Sturdy and resistant to UV, corrosion and fogging.

EN 166 standard compliant.

Mouse helmet mounting kit included.

3M PELTOR ear protectors in compliance with UNI 352-1 standard.



Casco completo
Helmet



Cuffie 3M PELTOR
3M PELTOR Ear Protectors



Visiera per casco
Visor for helmet

Taglie / sizes:

ONE SIZE (52-64 cm)

Peso / weight

385 g (Senza accessori / Without accessorize)

Conformità / Designed according:

EN 397:2012

Livello di protezione / Level Protection:

Visiera: Classe ottica 1 / Visor: Optic class 1



COD.

Casco / Helmet

80.0202.040 Versione normale / Helmet Standard model

80.0202.047 Versione AV / HV model

Visiera / Visor

80.0204.050 Trasparente / Transparent

80.0204.061 Fumè / Smoked

Cuffie / Ear Protectors

80.0204.060

ELMETTO P.C. OREKA

HELMET CD OREKA

Casco indispensabile per lavori in quota ed attività industriali, in grado di garantire una protezione adeguata in caso di caduta della persona o di oggetti dall'alto.

Caratteristiche distintive sono leggerezza, robustezza e comfort.

Calotta esterna realizzata in ABS.

Fori di ventilazione con meccanismo scorrevole che consente all'utilizzatore di aprirli e chiuderli.

Bardatura interna a 6 punti per un comfort assoluto.

Fissaggio con fibbia per una regolazione semplice, rapida ed efficiente.

Include cinturino sottogola per uso confortevole.

Innesti universali da 30mm per protezione uditiva.

Cinque supporti porta-lampade per una regolazione precisa.

Fissaggio per visiera.

Accessori:

Visiera per elmetto OREKA per la protezione oculare. Dispone di trattamento antigraffio e antiappannamento. Certificata CE EN 166, disponibile in versione trasparente o fumè.

Cuffie per elmetto OREKA 2C per la protezione uditiva. Disponibile negli stessi colori dell'elmetto.

Kit bande rifrangenti per elmetto OREKA.

Helmet essential for work at height and industrial activities, ensures adequate protection in the event of a fall or objects falling from height.

Distinctive features – lightness, sturdiness and comfort.

Outer shell made from ABS.

Sliding mechanism allows user to open and close ventilation holes.

Internal, 6-area harness for optimal comfort.

Buckle fastening for easy, rapid and effective adjustment.

Includes chin strap for comfortable use.

Universal 30 mm attachment for ear protection.

Five torch-holder supports for accurate adjustment.

Visor fastening.

Accessories:

OREKA helmet visor for eye protection.

Includes anti-scratch and anti-fog treatment.

EC EN 166 certified, available in transparent or smoky version.

OREKA 2C helmet ear protectors.

Available in the same colours as helmet.

Reflective strip kit for OREKA helmet.



Taglie / sizes:

ONE SIZE (51-62 cm)

Peso / weight

500 g (Senza accessori / Without accessories)

Conformità / Designed according:

CE EN 397

Livello di protezione / Level Protection:

Visiera: Classe ottica 1 / Visor: Optic class 1



COD.

Casco / Helmet
80.0202.050

Visiera / Visor
80.0204.068

Cuffie / Ear Protectors
80.0204.069

Kit bande rifrangenti / Reflective strip kits
80.0204.070

GUANTO ALTE PRESTAZIONI REVIVAL REVIVAL HIGH PERFORMANCE GLOVES

Guanto da lavoro ad alte prestazioni.

Ottima resistenza al taglio e all'abrasione, realizzato in una speciale maglia di polietilene 20% poliestere 5% elastan, rivestita in lattice che ne garantisce un'eccellente sensibilità e vestibilità e un ottimo grip.

Il guanto presenta delle imbottiture sul palmo e dei rinforzi semi-rigidi sul dorso per garantire la massima protezione agli arti; dotato di alamaro stringi polso.

High-performance working gloves.

Excellent cut and abrasion resistance, made from special 20% polyester 5% elastane polyethylene mesh, coated with latex, which guarantees excellent sensitivity and fit, and excellent grip.

The glove includes padding on palm and semi-rigid reinforcements on back to ensure optimal protection; fitted with wrist toggle.




Taglie / Sizes:
7-12

Lunghezza / Length:
25 cm (9)

Conformità / Designed according:
EN 388 protezione 4443X
EN 420

Normativa / Dexterity:
Destrezza: 5

 Cod. 80.0302.060

CINTURA CON FIBBIA BELT WITH BUCKLE

Cintura realizzata in cotone o canapa alta mm. 40 con passante e fibbia in metallo nichelato.

Su richiesta la fibbia è personalizzabile.

Disponibile nel colore Blu navy.

Belt made from cotton or hemp, 40 mm with loop and nickel-plated metal buckle.

Buckle can be customised on request.

Available in navy blue.



Taglie / sizes:
One size fits all

Lunghezza / Length:
110 cm - 150 cm.

Conformità / Designed according:
L'articolo non è classificato come DPI.
The item isn't classified as PPE.

Codice con fibbia neutra: 80.0107.021
Codice con stemma P.C.: 80.0107.019
with neutral buckle: 80.0107.021
with CD logo: 80.0107.019

ZAINETTO TATTICO P.C. TACTICAL BACKPACK CD

Zainetto A.V. in poliestere ideale per trasportare l'equipaggiamento personale di primo intervento.

Altamente riflettente,

Dimensioni: 28 x 21 x 43. Capacità: 25 litri.

Colori disponibili: giallo fluorescente, arancio fluorescente.

Polyester HV backpack, ideal for carrying personal first aid equipment. Highly reflective, Size: 28 x 21 x 43.

Capacity: 25 litres.

Available colours: fluorescent yellow, fluorescent orange.



Taglie / sizes:
One size fits all

Peso / Weight:
700 g

Conformità / Designed according:
L'articolo non è classificato come DPI.
The item isn't classified as PPE.

 Cod. 80.0107.009

SCARPONCINO TREKKING P.C. 902PA

HIKING BOOTS CD 902PA

Polacchino alla caviglia con chiusura a mezzo lacci. Lavorazione AGO. Suola in gomma vulcanizzata antistatica, antiolio, antiscivolo, antishock.

Tomaia in pelle crosta idrorepellente color nero con inserti in tessuto Cordura color giallo a.v.

Collarino in pelle fiore, linguetta a soffiato in cordura foderata e imbottita. Calzatura totalmente foderata con membrana WINDTEX.

Sottopiede in tessuto Q-FLEX-TX con funzione anche da lamina anti perforazione

Puntale in acciaio. Prodotto 100% Made in Italy.

Ankle boots with lacing

AGO processing.

Anti-static, oil-resistant, non-slip, anti-shock vulcanised rubber sole. Uppers in black, water-repellent crust leather with HV yellow Cordura fabric inserts.

Collar in full-grain leather, bellows tongue in lined and padded cordura. Footwear fully lined with WINDTEX membrane.

Insole in Q-FLEX-TX fabric with anti-puncture plate

Steel toecap.

100% Made in Italy.



Taglie / Sizes:

36 - 47

Peso paio / Weight:
1,40 KG (42)

Altezza / Height:
19 CM

Conformità / Designed according:

EN ISO 20345:2004 + A1:2007 – classe 1
S3 HRO SRC WR

Cod. 80.0403.021



Dettaglio scolpitura antisdrucchiolo
Non-slip detail



STIVALETTO ALTO P.C. MP802

ANKLE BOOTS CD MP802

Stivaletto alto da lavoro. Chiusura a mezzo lacci e cerniera metallica, con fettuccia di supporto in tessuto color nero per lo sfilamento rapido. Tomaia in pelle di vitello pieno fiore con trattamento idrorepellente, spessore 2,0-2,2; inserti in Cordura ad alta visibilità, riporti rifrangenti in tessuto color grigio. Fodera con membrana WINDTEX idrorepellente e traspirante. Soletta anti perforazione in tessuto Kevlar.

Suola in gomma monoblocco con mescola antistatica, antiscivolo, antishock, antifiama e resistente agli idrocarburi.

Puntale in acciaio.

Lamina anti perforazione in tessuto Kevlar.

Prodotto 100% Made in Italy.

Ankle work boots

Lacing and metal zip fastening, with black fabric support webbing for quick release.

Uppers in full-grain calfskin with water-repellent treatment, 2.0-2.2 mm thickness; high visibility Cordura inserts, reflective patches in grey fabric.

Lining with water-repellent, breathable WINDTEX membrane.

Anti-puncture insole in Kevlar fabric.

Single-piece rubber sole with anti-static, non-slip, anti-shock, flame-resistant and hydrocarbon-resistant compound.

Steel toecap.

Anti-puncture plate in Kevlar fabric.

100% Made in Italy.



Taglie / Sizes:

36 - 47

Peso paio / Weight:

2,00 KG (42)

Altezza / Height:

24 cm

Conformità / Designed according:

EN ISO 20345:2011 classe 1

S3 SRC WR

 Cod. 80.0403.027



Dettaglio scolpitura antisdrucchiolo

Non-slip detail



STIVALETTO TATTICO MP806V

TACTICAL ANKLE BOOTS MP806V

Stivaletto Tattico alto. Tomaia in pelle a fiore idrorepellente trattata in botte spessore 2,0-2,2 cm.

Riporti in tessuto.

Fodera WINDTEX traspirante e idrorepellente.

Suola Vibram in gomma antistatica, antiolio, antiscivolo, anti-shock, antifiamma.

Puntale in acciaio.

Lamina antiperforazione in tessuto kevlar.

Tactical ankle boots.

Uppers in full-grain, water-repellent cask treated leather, thickness 2.0-2.2 mm.

Fabric patches.

WINDTEX breathable and water-repellent lining.

Vibram sole in anti-static, oil-resistant, non-slip, anti-shock, flame-resistant rubber.

Steel toecap.

Anti-puncture plate in Kevlar fabric.



Taglie / Sizes:

36 - 47

Peso paio / Weight:
1,60 KG (42)

Altezza / Height :
23 cm

Cod. 80.0403.024

nella versione senza puntale: Cod. 80.0403.024B

version without toecap: Cod. 80.0403.024B



Dettaglio scolpitura antisdrucchio
Non-slip detail



SCARPONCINO TREKKING HIKING BOOTS

Scarponcino di sicurezza, in pelle con inserti in tessuto, allacciatura mediante 4 coppie di occhielli e 2 coppie di ganci nella parte superiore. Tomaia in pelle scamosciata, idrorepellente con inserti in cordura, alta resistenza allo strappo. Fodera in tessuto Klimatex, membrana impermeabile e traspirante che garantisce aerazione con cuciture termosaldate. Sottopiede in fibra antistatica, con alto potere di assorbimento e deassorbimento del sudore.

Leather safety boot with fabric inserts, lacing with 4 pairs of eyelets and 2 pairs of hooks on upper part.

Suede leather uppers, water-repellent with cordura inserts.


Lining in Klimatex fabric, waterproof and breathable membrane that guarantees ventilation with heat-sealed seams. Insole in anti-static fibre, with high absorption and desorption capabilities.



Taglie / Sizes:
35 - 48

Peso / weight
kg. 1,50 (42)

Conformità / Designed according:
**UNI EN ISO 20345:2004
S3 HI CI HRO WR SRC**

 Cod. 80.0403.020

CALZATURA DI SICUREZZA A.V. HV SAFETY SHOES

Calzatura di sicurezza ad alta visibilità, in pelle scamosciata con inserti in tessuto ed inserti rifrangenti, allacciatura mediante 5 coppie di occhielli e robuste stringhe.

Tomaia: in pellame scamosciato colore nero idrorepellente con inserti in tessuto idrorepellente colore giallo o rosso o blu, alta resistenza allo strappo. Inserti in materiale rifrangente ad alta Visibilità.

Description: safety boots in suede with fabric and reflective inserts, lacing with 5 pairs of eyelets and sturdy laces.

Uppers: water-repellent, black suede leather with yellow, red or blue, water-repellent fabric inserts, high tear resistance.

High Visibility reflective material inserts.



Taglie / Sizes:
35 - 47

Peso paia / Weight:
kg. 1,20 (42)

Conformità / Designed according:
**UNI EN ISO 20345:2012
S3 SRC**

 Cod. 80.0403.090

STIVALE DI SICUREZZA IN PVC ANTIACIDO ACID-RESISTANT PVC SAFETY BOOTS

Stivale al ginocchio in PVC nitrilico. Resistente a oli, acidi, benzina e grassi. Puntale in acciaio resistente a 200 J. Lamina in acciaio antiperforazione. Suola in PVC Nitrilico antiscivolo. Rinforzo protezione tibia e malleolo Shock absorber nella zona del tallone. Fodera poliestere/cotone.

Nitrile PVC knee-high boots.

Resistant to oils, acids, petrol and fats.

Steel toe cap, resistant to 200J. Anti-puncture steel plate.

Non-slip Nitrile PVC sole.

Reinforced shin and ankle protection. Shock absorber in heel area. Polyester/cotton lining



Taglie / Sizes:
36 - 48

Peso paia / Weight:
kg. 2,60 (42)

Altezza / Height :
38 cm

Conformità / Designed according:
EN 20345 S5 SRC

 Cod. 80.0401.064

STIVALE DI SICUREZZA A SCAFANDRO CHEST WADER

Stivale di Sicurezza modello scafandro.

Tessuto: PVC/Nitrile.

Imbottitura: PVC/Nitrile - suola F06.

In robusto pvc/nitrile di sicurezza con puntale e intersuola in acciaio. Girovita elasticizzato con laccio di chiusura. Bretelle regolabili elasticizzate.

Suola in colore rosso per una facile identificazione. Suola SRC antisdrucciolo e resistente ai carburanti/oli.

Fabric: PVC/Nitrile.

Padding: PVC/Nitrile - F06 sole.

Made of sturdy, safety PVC/nitrile with steel toe cap and mid-sole.

Elasticated waistband with drawstring fastener.

Adjustable elasticated braces.

Red soles for easy identification.

Fuel/oil-resistant, non-slip SRC soles.



STIVALE DI SICUREZZA TUTTA COSCIA THIGH WADER

Stivali antinfortunistici tutta gamba impermeabili in PVC/nitrile. Stivali con puntale e lamina antiforo in acciaio. Colore nero. Laccio di sostegno da agganciare alla cintura. Tessuto completamente spalmato e cuciture termosaldate per garantire l'impermeabilità. Bretelle elasticizzate regolabili. Suola antiscivolo SRC e resistente ai carburanti/oli.

Calzatura antistatica.

All-leg waterproof PVC/nitrile safety boots.

Boots with steel toecap and anti-puncture plate.

Black.

Support strap to attach to belt.

Fully-coated fabric and heat-sealed seams to ensure waterproofing.

Adjustable elasticated braces.

Non-slip, fuel/oil-resistant SRC soles.

Anti-static footwear.



Taglie / Sizes:

37 - 48

Altezza / height

127 cm

Conformità / Designed according:

EN 20345:2011 - S5

Cod. 80.0401.016

Taglie / Sizes:

37 - 47

Peso paio / Weight:

KG. 2,60 (42)

Altezza / Height :

76 cm

Conformità / Designed according:

EN 20345:2011 - S5

Cod. 80.0401.011

MOTOPOMPA GALLEGGIANTE AQUAFAST 3.5 HP

AQUAFAST 3.5 HP FLOATING PUMP

Motopompa galleggiante antincendio in grado di aspirare acqua con un pescaggio minimo di 2 cm, molto utile per prosciugamenti zone allagate.

Floating fire-fighting pump capable water suction with a minimum draw of 2 cm, very useful for draining flooded areas.

Lunghezza: 89 cm
Larghezza: 60 cm
Altezza: 40 cm
Peso: 21 kg

*Length: 89 cm
Width: 60 cm
Height: 40 cm
Weight: 21 kg*



Galleggiante smontabile per manichetta (a parte)

MOTOPOMPA GALLEGGIANTE AQUAFAST 6 HP

AQUAFAST 6 HP FLOATING PUMP

Motopompa galleggiante antincendio in grado di aspirare acqua con un pescaggio minimo di 2 cm, molto utile per prosciugamenti zone allagate.

Floating fire-fighting pump capable of water suction with a minimum draw of 2 cm, very useful for draining flooded areas.

Lunghezza (senza il galleggiante): 45 cm
Larghezza (senza il galleggiante): 36 cm
Altezza: 49 cm
Peso: 26 kg

*Length (without float): 45 cm
Width (without float): 36 cm
Height: 49 cm
Weight: 26 kg*



Galleggiante smontabile per manichetta (a parte)

MOTORE
Tipo: Briggs & Stratton a 4 tempi
Potenza: 2,6 kWA a 3600 RPM
Cilindrata: 158 cm³
Avviamento: manuale
Capacità serbatoio: 0.9 litri
Autonomia: 40 minuti

POMPA
Massima capacità: 700 litri al minuto
Massima pressione: 1,6 Bar
Materiale: lega di alluminio
Passaggio solidi fino a Ø 1 cm
Galleggiante smontabile (a parte)
Profondità minima di acqua: 2 cm

PRESTAZIONI
700 l/min a 0 Bar
650 l/min a 0,5 Bar
480 l/min a 1,0 Bar
150 l/min a 1,3 Bar
0 l/min a 1,7 Bar

ENGINE
Type: Briggs & Stratton 4-stroke
Power: 2.6 kW at 3,600 RPM
Displacement: 158 cm³
Start-up: manual
Tank capacity: 0.9 litres
Autonomy: 40 minutes

PUMP
Maximum rate: 700 litres per minute
Maximum pressure: 1.6 bar
Material: aluminium alloy
Solid transit up to Ø 1 cm
Detachable float (separate)
Minimum water depth: 2 cm

PERFORMANCE
700 l/min a 0 bar
650 l/min a 0.5 bar
480 l/min a 1.0 bar
150 l/min a 1.3 bar
0 l/min a 1.7 bar

Cod. 10.0101.001

MOTORE
Tipo: Kawasaki a 4 tempi
Potenza: 4,5 kWA a 3600 RPM
Cilindrata: 179 cm³
Avviamento: manuale
Capacità serbatoio: 2 litri
Autonomia: 60 minuti

POMPA
Massima capacità: 1180 litri al minuto
Massima pressione: 2,5 Bar
Materiale: lega di alluminio
Passaggio solidi fino a Ø 1 cm
Galleggiante smontabile (a parte)
Profondità minima di acqua: 2 cm

PRESTAZIONI
1100 l/min a 0 Bar
990 l/min a 0,5 Bar
820 l/min a 1,0 Bar
550 l/min a 1,5 Bar
0 l/min a 2,5 Bar

ENGINE
Type: Kawasaki 4-stroke
Power: 4.5 kW at 3,600 RPM
Displacement: 179 cm³
Start-up: manual
Tank capacity: 2 litres
Autonomy: 60 minutes

PUMP
Maximum rate: 1180 litres per minute
Maximum pressure: 2.5 bar
Material: aluminium alloy
Solid transit up to Ø 1 cm
Detachable float (separate)
Minimum water depth: 2 cm

PERFORMANCE
1100 l/min a 0 bar
990 l/min a 0.5 bar
820 l/min a 1.0 bar
550 l/min a 1.5 bar
0 l/min a 2.5 bar

Cod. 10.0101.002

MOTOPOMPE DA SVUOTAMENTO TRASH RT RT80

TRASH DRAIN PUMP

Motopompe da svuotamento per acque sporche, luride, fangose; leggere e di facile utilizzo, indispensabili per operazioni di soccorso per svuotamento cantine, autorimesse, locali interrati e, in generale, allagamenti strade.

Drain pumps for dirty, muddy water; light and easy to use, essential for rescue operations for draining cellars, garages, basements and general road flooding.



Specifiche	Modello RT80NB20	Item	Model RT80NB20
Modello motore	R 270	Engine model	R 270
Tipo motore	monocilindrico 4 tempi OHV	Engine type	Single cylinder 4-stroke OHV
Tipo avviamento	manuale	Start-up type	manual
Corsa alesaggio	77x58 mm	Bore stroke	77x58 mm
Spostamento	270 ml	Displacement	270 ml
Rapporto di compressione	8,5: 1	Compression ratio	8,5: 1
Potenza	6.0 Kw / 3600 rpm	Power	6.0 Kw / 3,600 rpm
Consumo carburante	≤374 (g/Kw. h)	Fuel consumption	≤374 (g/Kwh)
Coppia	18 N.m / 2500 rpm	Torque	18 Nm / 2,500 rpm
Bocca aspirazione e mandata	3" (75 mm)	Intake and discharge port	3" (75 mm)
Altezza di aspirazione	7 m	Suction height	7 m
Prevalenza	20 m	Hydraulic head	20 m
Portata motopompa	60 m ³ /h (1100 l/m)	Pump flow rate	60 m ³ /h (1,100 l/m)
Dimensioni	688x528x582 mm	Dimensions	688x528x582 mm
Peso	64 kg	Weight	64 kg
Codice	10.0103.018	Code	10.0103.018

MOTOPOMPE DA SVUOTAMENTO TRASH RT100

TRASH DRAIN PUMP

Motopompe da svuotamento per acque sporche, luride, fangose; leggere e di facile utilizzo, indispensabili per operazioni di soccorso per svuotamento cantine, autorimesse, locali interrati e, in generale, allagamenti strade,

Drain pumps for dirty, muddy water; light and easy to use, essential for rescue operations for draining cellars, garages, basements and general road flooding.



Specifiche	Modello RT100NB26	Item	Model RT100NB26
Modello motore	R 390	Engine model	R 390
Tipo motore	monocilindrico 4 tempi OHV	Engine type	Single cylinder 4-stroke OHV
Tipo avviamento	manuale	Start-up type	manual
Corsa alesaggio	88x64 mm	Bore stroke	88x64 mm
Spostamento	389 ml	Displacement	389 ml
Rapporto di compressione	8,5: 1	Compression ratio	8,5: 1
Potenza	8.2 Kw / 3600 rpm	Power	8.2 Kw / 3600 rpm
Consumo carburante	≤374 (g/Kw. h)	Fuel consumption	≤374 (g/Kw. h)
Coppia	25 N.m / 2500 rpm	Torque	25 N.m / 2500 rpm
Bocca aspirazione e mandata	4" (100 mm)	Intake and discharge port	4" (100 mm)
Altezza di aspirazione	7 m	Suction height	7 m
Prevalenza	26 m	Hydraulic head	26 m
Portata motopompa	100 m ³ /h (1666 l/m)	Pump flow rate	100 m ³ /h (1666 l/m)
Dimensioni	799x609x605 mm	Dimensions	799x609x605 mm
Peso	76 kg	Weight	76 kg
Codice	10.0103.019	Code	10.0103.019

BRANDA DA CAMPO CAMP BED

Branda da campo in tessuto Nylon Oxford 600D resinato PVC. Dotata di meccanismo AUTO-LOCK: esclude le barre di testa. Completa di custodia e maniglie per il trasporto. Personalizzazioni a richiesta. Dimensioni della branda aperta: cm. 197 x 69 x 46. Peso: 770 g.

Camp bed in 600D Nylon Oxford PVC resin fabric. Equipped with AUTO-LOCK mechanism: not including head bars. Includes case and carrying handles.

Customisations on request.

*Dimensions of the open bed:
197 x 69 x 46 cm Weight: 770 g.*

Cod. 70.0603.007



TORCIA DA TESTA ZOOM 580R ZOOM 580R HEAD TORCH

ZOOM 580R è l'unica torcia per testa di cui avrai bisogno, dal fai-da-te alle attività di ricerca. Utilizza il sistema avanzato di messa a fuoco ottica Zoom Focus che fornisce un semplice passaggio dall'ampio raggio diffuso a un raggio concentrato, semplicemente ruotando la ghiera. LED bianco da 580 lumen.

ZOOM 580R is the only head torch you will need for activities ranging from DIY to research.

It uses the advanced Zoom Focus optical focusing system which provides a shift from a wide, diffuse beam to a narrow beam by a simple turn of the ring nut.

580 lumen white LED.

Cod. 20.0303.022



SACCO LETTO KANSAS 200 KANSAS 200 SLEEPING BAG

Sacco letto a coperta in Poliestere T170.

Peso: 930 g.

Colore: Blu (su richiesta anche grigio)

Dimensioni: 180 x 75 cm. (imballo: diametro 20 x 35 cm.)

Uso: campeggio - bivacco estivo.

Sleeping bag blanket.

Weight: 930 g.

Colour: Blue (grey, on request)

Size: 180 x 75 cm. (packaging: diam. 20 x 35 cm.)

Use: camping - summer bivouac.

Cod. 70.0603.006



TORCIA DI SEGNALAZIONE STRADALE ROAD SIGNALLING TORCH

Dispositivo per segnalazioni luminose, virtualmente indistruttibili con tecnologia a LED.

Disponibile in vari colori: rosso, giallo, verde.

Virtually indestructible light signalling device with LED technology.

Available red, yellow and green.

Cod. 20.0304.021



LANTERNA RICARICABILE ECO ECO RECHARGEABLE TORCH

Lanterna portatile ricaricabile a LED a lunga durata 1x5 W.

Profondità di illuminazione: 500 metri.

Corpo in robusto materiale antiurto e antiscivolo gommato

IP44. Con pratica cinghia a tracolla.

Long-life, rechargeable portable LED torch 1x5 W. Illumination depth:

500 metres.

Body in sturdy rubber, shockproof non-slip material IP44.

With practical shoulder strap.

Cod. 20.0303.016



TORCIA ISKRA LED ATEX ISKRA ATEX LED TORCH

La torcia Iskra Led ATEX è realizzata appositamente per i VVF. È progettata per essere utilizzata nelle zone di pericolo. Ideale per applicazioni su elmetti.

The Iskra ATEX LED torch is produced specifically for firefighters. It is designed to be used in dangerous areas. Ideal for attaching to helmets.

Cod. 20.0302.008



MODULI ANTINCENDIO IN PRFV GRP FIRE PREVENTION MODULES

Moduli antincendio scarrabili studiati per la lotta contro i principi di incendio, realizzati per garantire buone prestazioni ottimizzando il consumo d'acqua, oltre alla possibilità di erogare schiume o ritardanti. Dotati di un serbatoio in PRFV, garantiscono una discreta riserva idrica e un peso ridotto rispetto ai classici serbatoi in metallo. Realizzati in due differenti tipologie di cisterna in modello classico a L; modello a baricentro ribassato a T. Le motopompe dei moduli vengono proposte con due diverse motorizzazioni: diesel o benzina, entrambe con avviamento elettrico. Completano l'allestimento 1 o 2 naspi manuali da 50 metri con tubazione R1, con innesti rapidi e pistola erogatrice con commutatore di getto. Accessori compresi nella fornitura: Kit aspirazione, guide di fissaggio, uso e manutenzione e certificato CE.



Versione standard L
Standard L model

Fire extinguishing modules designed to fight incipient fires, created to ensure good performance by optimising water consumption in addition to the option of dispensing foams or retardants. Equipped with a GRP tank, they guarantee a good reserve of water and reduced weight compared to standard metal tanks.

Two different types of cisterns are available – the classic L-shaped model or the lower centre of gravity T-shaped model. The pumps in the modules are provided with two different variants: diesel or petrol, both with electric starter.

The equipment includes 1 or 2 manual reels of 50 metres with R1 tubing, with quick couplings and nozzle with jet switch device. Accessories included: Suction kit, securing guides, use and maintenance manual and CE certification.



Versione ribassata T
Lower T model

Contatta il nostro ufficio commerciale per maggiori specifiche sui modelli disponibili. Cod. a richiesta

Contact our sales office for more details on the available models. Code on request

COLONNA FARI LEGGERA STAR 66 STAR 66 FLOODLIGHT MAST LIGHT

La colonna Star è il modello più versatile, leggero ed economico presente sul mercato. Realizzata in tubolari di alluminio, ha un diametro di 66 mm., ed è disponibile con più altezze a partire da mt. 2 sino a mt. 5; la colonna può essere composta da 2 a 5 sfilì, con capacità di sostenere gruppi faro con un peso tra i 12 e 15 Kg. Adatta principalmente al montaggio di proiettori, questa colonna può essere utilizzata anche per il montaggio di antenne o trasmettitori per il settore comunicazioni. Usata generalmente con l'ausilio di un treppiede adattabile su tutti i tipi di terreno grazie ai suoi piedini regolabili. La colonna tramite appositi fissaggi può essere installata anche su veicoli, applicandola a parete. L'innalzamento della colonna è pneumatico tramite aria compressa (mod. P) o con pompa a mano (mod. H).

The Star mast is the most versatile, light and inexpensive model on the market. Made of an aluminium tubular structure, it has a diameter of 66 mm and is available with a greater range of heights, beginning from 2 m to 5 m;

the mast is available with 2 to 5 extensions, with a light assembly load-bearing capacity of between 12 and 15 kg.

Suitable mainly for mounting projectors, the mast can also be used for mounting antennas or transmitters in the communications sector. Generally used with a tripod, it is adaptable to all types of terrain using the adjustable feet.

The mast can also be installed on vehicles using the special fittings, securing it to walls. Raising the mast is carried out pneumatically by means of compressed air (mod. P) or with hand pump (mod.H).



ACCESSORI

Treppiede portatile. Disponibile in due versioni:
- gamba da 850 mm.
- gamba da 1100 mm.

Sacca contenimento colonna con treppiede.

Gruppo fari illuminazione. Completi di cavo da 10 mt. e spina Schuko - Faro LED 100W / 10.000 lumen con PIN

Supporti fissaggio a parete.

Cod. a richiesta

ACCESSORIES

Portable tripod.
Available in two versions:
- 850 mm leg.
- 1,100 mm leg.

Mast containment bag with tripod.
Floodlight assembly.
Including 10 m cable and Schuko plug - LED spotlight 100W / 10,000 lumen with PIN
Wall mounting brackets.

Code on request

GAZEBO P.C. LUX 3 X 3

GAZEBO CD LUX 3 X 3

Gazebo realizzato in tessuto impermeabile poliestere 300D, da 290 g/m². Resinato in PVC, colonna d'acqua: mm 450, cuciture termonastrate.

Ancoraggi alla struttura con straps premi-e-chiudi.

Balza perimetrale: H. cm. 30, connessione alle pareti con nastro premi-e-chiudi per l'intera lunghezza.

Pareti collegate tra loro con chiusura lampo posta agli angoli del gazebo, in corrispondenza delle gambe.

Struttura portante in lega di alluminio leggera robusta inattaccabile dalla ruggine.

Giunti in ABS, assemblaggio con viti e dadi (no rivetti!) con registri di sicurezza anti-pizzico. Custodia con maniglioni per il trasposto in tessuto poliestere Oxford 600D.

Ancoraggi alla struttura con straps premi-e-chiudi.

Balza perimetrale: cm. 30 H.

Connessione alle pareti con nastro premi-e-chiudi per l'intera lunghezza.

Pareti collegate tra loro con chiusura lampo posta agli angoli del gazebo, in corrispondenza delle gambe.

Gazebo made from 300D waterproof, polyester fabric, 290 g/m² PVC resin, water column: 450 mm, heat-taped seams.

Anchoring to the frame with press-and-close straps.

Perimeter flaps: H. 30 cm

anchoring to walls with press-and-close tape along its entire length. Walls connected to each other with zip fasteners in the corners of the gazebo at the legs.

Supporting structure made from sturdy, rust resistant light aluminium alloy.

ABS joints, assembly with screws and nuts (no rivets!) with anti-pinch safety adjusters.

Case with handles for transportation in 600D Oxford polyester fabric.

Anchoring to the frame with press-and-close straps.

Perimeter flaps: H. 30 cm.

Anchoring to walls with press-and-close tape along its entire length.

Walls connected to each other with zip fasteners in the corners of the gazebo at the legs.



Traversi tetto: sezione mm. 23 x 25 x 1.
Gambe telescopiche: sezione esagonale mm. 48 / 42 x 1,5.
Altezza gambe regolabili in 3 posizioni sotto gronda: cm. 190 - cm. 200 - cm. 210

Canopy transoms: cross section

23 x 25 x 1 cm

Telescopic legs: hexagonal cross section

48 / 42 x 1.5 cm

Leg height adjustable in 3 positions under eaves:

190 cm -200 cm -210 cm

Modello LUX 3 x 3

Peso kg. 22

Misura in custodia cm. 30 x 32 x 157

LUX Model 3 x 3

Weight: 22 kg

Dimensions in case

30 x 32 x 157 cm

Su richiesta, i Gazebo LUX 3 x 3 vengono forniti con tre tipologie di pareti da 3 metri e la base zavorrata:

Parete semplice (cod. 70.0605.002)

Parete con finestra (cod. 70.0605.009)

Parete con porta (cod. 70.0605.004)

Base zavorrata da 8 kg. (cod. 70.0605.003)

On request, LUX 3 x 3 Gazebos can be supplied with three types of 3-metre walls and a ballasted base:

Simple wall (cod.70.0605.002)

Wall with window (cod.70.0605.009)

Wall with door (cod.70.0605.004)

8 kg ballasted base.

(cod.70.0605.003)

○ ● ● ● Cod. 70.0605.010

TENDE PNEUMATICHE AUTOGONFIABILI

SELF-INFLATING PNEUMATIC TENTS

Le tende pneumatiche della nuova linea NP-M sono pronte per l'uso in un solo pochi minuti. La velocità e la facilità di installazione rendono queste tende ideali per l'uso come centro di comando, rifugi e posti medici in operazioni di salvataggio. Materiali di alta qualità e costruzione solida garantiscono l'uso efficiente delle tende su vari terreni e condizioni climatiche, tra cui alta umidità e luce solare elevata, da -30 ° C a + 55 ° C. La struttura può essere riempita di aria usando una pompa a pedale, un compressore elettrico o da una bombola d'aria compressa. Il diametro della struttura gonfiabile è stato ridotto da 300 mm a 220 mm.

Questo accorgimento, pur aumentando la pressione all'interno del telaio da 240 mbar a 350 mbar, ha permesso una significativa riduzione del peso delle tende, pur mantenendo la loro stabilità.

Nelle tende della linea NP-M, la struttura a due camere del telaio pneumatico è stata abbandonata a favore del telaio a una camera. L'uso di tale soluzione ha ridotto significativamente il tempo di piegatura della tenda e ha semplificato il processo di svuotamento dal telaio.

Le connessioni un tempo incollate tra il telaio e il telo esterno sono state sostituite da connessioni in velcro.

Le tende possono essere collegate tra loro con l'uso del connettore a manica situato all'estremità superiore delle tende.

The NP-M line pneumatic tents are ready for use in just a few minutes.

The speed and ease of installation make these tents ideal for use as command centres, shelters and medical posts during rescue operations. High quality materials and sturdy construction guarantee the effective use of tents on various terrains and climatic conditions, including high humidity and strong sunlight, from -30°C to +55°C.

The structure can be filled with air using a foot pump, an electric compressor or an air cylinder. The diameter of the inflatable structure has been reduced from 300 mm to 220 mm.

The reduction, while increasing the pressure inside the frame from 240 mbar to 350 mbar, has allowed a significant reduction in tent weight, while maintaining their stability. The two-room structure of the pneumatic frame in the NP-M tent line has been discarded in favour of the one-room frame. This solution has significantly reduced the folding time of the tent and simplified the emptying process of the frame.

The anchoring, once glued between the frame and the outer canvas, have been replaced by Velcro.

The tents can be connected using the sleeve connector located at the top of the tents.



Mod. Tenda / Model	NP-16M	NP-26M	NP-38M
Peso con equipaggiamento Weight with equipment	70 ±5 (Kg)	95±5 (Kg)	115±5 (Kg)
Lunghezza x Larghezza x Altezza Dimensions	3,1 x 5,2 x 2,5 (m)	4,9 x 5,2 x 2,5 (m)	7,2 x 5,2 x 2,5 (m)
Numero di Finestre: Number of windows	2	4	4

* Il peso è per la tenda con un baldacchino in tessuto rivestito su entrambi i lati con gomma doroprenica.

Ogni tenda nella sua versione standard viene fornita equipaggiata da:

- finestre a tre strati;
- 2 porte, chiuse con cerniere;
- maniglie per il trasporto;
- ventilatori per gonfiaggio;
- set di picchetti e tiranti, martello;
- kit di riparazione;
- soffiatore a pedale;
- borsa di trasporto.

Each tent in the standard version is supplied with:

- three-ply windows;
- 2 doors with zip fastening;
- carry handles;
- inflating fans;
- set of stakes and ties, hammer;
- repair kit;
- pedal bellows;
- carrying bag.

Additional equipment and devices available on request.

Su richiesta disponibile attrezzatura e dispositivi aggiuntivi.



Cod. a richiesta

GENERATORI GENERATORS

Generatore RATO disponibile in diverse varianti a seconda della potenza richiesta.

RATO generator available in different models depending on the power required.



GENERATORE R2200 R2200 GENERATOR

Motore R210
Tipo 4 tempi, raffreddamento ad aria, 1 cilindro
Carburante Benzina
Cilindrata 212 ml
Potenza nominale: 2 kW
Potenza massima: 2,2 kW
R210 Engine
4-stroke, air-cooled, single cylinder
Fuel Petrol
Displacement 212 ml
Nominal power: 2 kW
Maximun power: 2,2 kW
Cod. 20.0102.021

GENERATORE R3500 R3500 GENERATOR

Motore R270
Tipo 4 tempi, raffreddamento ad aria, 1 cilindro
Carburante Benzina
Cilindrata 270 ml
Potenza nominale: 3,2 kW
Potenza massima: 3,5 kW
R270 Engine
4-stroke, air-cooled, single cylinder
Fuel Petrol
Displacement 270 ml
Nominal power: 3,2 kW
Maximun power: 3,5 kW
Cod. 20.0102.022

GENERATORE R6000D R6000D GENERATOR

Motore R420
Tipo 4 tempi, raffreddamento ad aria, 1 cilindro
Carburante Benzina
Cilindrata 420 ml
Potenza nominale: 5,5 kW
Potenza massima: 6 kW
R420 Engine
4-stroke, air-cooled, single cylinder
Fuel Petrol
Displacement 420 ml
Nominal power: 5,5 kW
Maximun power: 6 kW
Cod. 20.0102.024

GENERATORE R5500 R5500 GENERATOR

Motore R390
Tipo 4 tempi, raffreddamento ad aria, 1 cilindro
Carburante Benzina
Cilindrata 389 ml
Potenza nominale: 5 kW
Potenza massima: 5,5 kW
R390 Engine
4-stroke, air-cooled, single cylinder
Fuel Petrol
Displacement 389 ml
Nominal power: 5 kW
Maximun power: 5,5 kW
Cod. 20.0102.023

INVERTER INVERTER

Piccoli generatori portatili, super silenziosi, monofase. Ideali per roulotte, campeggio, piccole baite, venditori ambulanti e in tutte le situazioni dove necessita elettricità, senza rinunciare alla tranquillità del silenzio.

Small portable, super-silenced, single-phase generators. Ideal for caravans, camping, small cabins, street vendors and in all situations where electricity is required, without sacrificing the importance of silence.



INVERTER R1250IS R1250IS INVERTER

Motore Tipo 4 tempi, raffreddamento ad aria, 1 cilindro, valvole in testa
Carburante: Benzina verde
Cilindrata: 60 cc
Frequenza: 50 Hz
Tensione nominale: 230 V
Potenza nominale: 1 kW
Potenza massima: 1.1 kW
Capacità serbatoio: 2,6 litri Autonomia massima potenza: 3,5 ore Autonomia mezzo carico 1/2: 5,2 ore
Rumorosità: 61 dB Dimensioni (L x L x H): 450 x 240 x 380 mm. Peso: 12 kg

Engine 4-stroke, air-cooled, single cylinder, overhead valves Fuel: Petrol unleaded Displacement: 60 cc Type: Inverter Frequency: 50 Hz Nominal voltage: 230 V Nominal power: 1 kW Maximum power: 1.1 kW Tank capacity: 2.6 litres Maximum power autonomy: 3.5 hours Half full autonomy 1/2: 5.2 hours Noise: 61 dB Dimensions (L x W x H): 450 x 240 x 380 mm. Weight: 12 kg.

Cod. 20.0102.025

INVERTER R2000IS R2000IS INVERTER

Motore Tipo 4 tempi, raffreddamento ad aria, 1 cilindro, valvole in testa.
Carburante: Benzina verde
Cilindrata: 79.7 cc
Frequenza: 50 Hz
Tensione nominale: 230 V
Potenza nominale: 1.6 kW
Potenza massima: 1.8 kW
Capacità serbatoio: 4 litri Autonomia a pieno carico: 4 ore Rumorosità: 68 dB
Dimensioni (L x L x H): 498 x 290 x 459 mm. Peso: 22 kg

Engine 4-stroke, air-cooled, single cylinder, overhead valves. Fuel: Unleaded petrol Displacement: 79.7 cc Frequency: 50 Hz Nominal voltage: 230 V Nominal power: 1.6 kW Maximum power: 1.8 kW Tank capacity: 4 litres Autonomy at full: 4 hours Noise: 68 dB Dimensions (L x W x H): 498 x 290 x 459 mm. Weight: 22 kg

Cod. 20.0102.026

INVERTER R3000IS R3000IS INVERTER

Motore Tipo 4 tempi, raffreddamento ad aria, 1 cilindro. Sistema di avviamento a strappo
Alesaggio x Corsa: 70 x 55 mm.
Frequenza: 50 Hz
Tensione nominale: 230 V
Potenza nominale: 2.8 kW
Potenza massima: 3.0 kW
Capacità serbatoio: 9 litri
Autonomia massima potenza: 5 ore
Autonomia mezzo carico 1/2: 9 ore
Rumorosità: 68 dB
Dimensioni (L x L x H): 605 x 432 x 493 mm. Peso: 37 kg

Engine 4-stroke, air-cooled, single cylinder. Pull starter system Bore stroke: 70 x 55 mm. Frequency: 50 Hz Nominal voltage: 230 V Nominal power: 2.8 kW Maximum power: 3.0 kW Tank capacity: 9 litres Maximum power autonomy: 5 hours Half full autonomy 1/2: 9 hours Noise: 68 dB Dimensions (L x W x H): 605 x 432 x 493 mm. Weight: 37 kg

Cod. 20.0102.027

Lined writing area for page 104, consisting of 25 horizontal dashed lines.

Lined writing area for page 105, consisting of 25 horizontal dashed lines.

Handwriting practice area consisting of 25 horizontal dotted lines on page 106.

